

# ŠAMORÍN A OKOLIE



Mesačník verejného života

Bezplatné

## Vážení spoluobčania

**Iba pár mesiacov nás delí od chvíle, keď slovenskú korunu nahradí euro. Prechod na európsku menu využívajú vo svoj prospech tzv. ziskuchtiví občania, ktorí sa neštítia podvádzať najmä starších ľudí, ktorí svoje úspory nezverili finančným inštitúciám, ale ich držia v domácom prostredí. Pod rúskom výhodnej výmeny slovenských korún za euro oberú týchto nešťastníkov o ich celoživotné úspory, pretože na túto transakciu použijú falošnú menu „euro“.**

O takýchto podvodoch informovali občanov niekoľkokrát aj médiá, kde podvedení ľudia prezentovali svoje neblahé skúsenosti. Preto je veľmi dôležité byť ostražitými a nepodliehať lákavým ponukám takýchto „obchodníkov“, ale naopak, je treba skontaktovať Mestskú políciu v Šamoríne, na tel. č. 159 alebo 031 562 3270, resp. Políciu – Obvodné oddelenie PZ v Šamoríne na tel. č. 158 alebo 562 3755.

Na základe už uvedených skutočností odporúčame, aby naši spoluobčania svoje doterajšie úspory zverili finančným ústavom, ktoré po zavedení eura bez poplatkov zamenia slovenské koruny na európsku menu a v neposlednom rade peniaze budú v bezpečí.

Ďalej oznamujeme našim spoluobčanom, že po vyhlásení konverzného kurzu (základná hodnota na prepočet slovenskej koruny na euro) ceny všetkých tovarov a služieb budú prepočítané presne podľa konverzného kurzu a duálne označované primeraným spôsobom aj v korunách a aj v eurách. Duálne oceňovanie sa začne najneskôr jeden mesiac po určení konverzného kurzu

Radou EÚ, t. j. 8. augusta 2008. Za kontrolu pri zavádzaní eura v SR budú zodpovedné najmä:

- Slovenská obchodná inšpekcia – SOI;
- Národná banka Slovenska – NBS;
- obce na trhoviskách a trhových miestach;
- ako aj iné orgány dozoru podľa svojej pôsobnosti (Štátna energetická inšpekcia – ŠEI; Štátny ústav pre kontrolu liečiv – ŠUKL; Štátna veterinárna a potravinová správa SR – ŠVPS SR; Poštový regulačný úrad; Telekomunikačný úrad SR; Úrad verejného zdravotníctva a regionálne úrady verejného zdravotníctva). MH SR v spolupráci so SOI a ostatnými zodpovednými orgánmi dozoru pripraví metodickú príručku pre inšpektorov a vypracuje plány kontrol.

**Čo sa bude kontrolovať:**

- správnosť duálneho zobrazovania,
  - premena, prepočet, zaokrúhľovanie,
  - dodržiavanie zákonov.
- Výsledky kontrol dodržiavania podmienok duálneho zobrazovania cien v súlade so spracovanými plánmi kontroly budú pravidelne uverejňova-

**Upozorňujeme milých čitateľov, že septembrové číslo našich novín vyjde okolo 15 septembra. Nájdete ho na obvyklých miestach, ako aj na internetovej stránke [www.samorin.sk](http://www.samorin.sk)**

né v tlači a na internetových stránkach. Do procesu monitorovania úrovne cien a cenového vývoja budú na dobrovoľnej báze zainteresované aj občianske a spotrebiteľské združenia.

Mesto Šamorín, Mestský úrad, Hlavná 37 vykonáva kontrolnú činnosť v plnom rozsahu na trhoviskách a príležitostných trhoch. Sťažnosti možno podať na Mestský úrad v Šamoríne písomne alebo osobne v kancelárii č. 2, na prízemí mestského úradu alebo na tel. č. 031 5900405. Zodpovedná osoba: Helena Piačeková, vedúca odboru podnikateľskej, legislatívnej činnosti, bytových vecí a miestnych daní MsÚ – členka Eurotímu.

### **Kontrola výrobkov nepotravinového charakteru, služieb, hračiek Slovenská obchodná inšpekcia (SOI)**

SOI je orgán štátnej správy. Podľa zákona č. 128/2002 Z. z. o štátnej kontrole je všeobecným orgánom trhového dozoru v ochrane spotrebiteľa na vnútornom trhu.

**Odbor ochrany spotrebiteľa**  
tel. č.: 58272 217  
58272 225  
58272 230 - 3

**rozalia.aranyossyova@soi.sk**  
Bližšie informácie týkajúce sa činnosti SOI ako aj rady podnikateľom a spotrebiteľovi sú prístupné na internetovej stránke <http://www.soi.sk/>.

### **Ďalšie informácie:**

Euro ako národná mena bude na Slovensku zavedené 1. januára 2009. Slovenskými korunami bude možné platiť v hotovosti až do 16. januára 2009. Po tomto termíne bude možné platiť už len eurami.

Niekoľko mesiacov pred zavedením eura a do konca roku 2009 sa ceny tovarov a služieb budú uvádzať súčasne v slovenských korunách i v eurách. Banky budú vymieňať slovenské korunové mince 6 mesiacov a bankovky 12 mesiacov po zavedení eura. Výmena mincí a bankoviek bude bezplatná.

Národná banka Slovenska (ďalej len „NBS“) bude bezplatne vymieňať slovenské mince 5 rokov po zavedení eura, teda do konca roku 2013 a slovenské bankovky bez časového obmedzenia. Peniaze sa začnú z obehu sťahovať ešte pred zavedením eura, už koncom roka 2008. Najviac bankoviek a mincí sa do NBS vráti počas prvých 16 dní roku 2009, keď budú v obehu súčasne slovenské koruny aj eurá.

Klientovi odporúčame vložiť prebytočné slovenské koruny na účty do bánk ešte pred zavedením eura. Vyhne sa tak očakávaným náporom klientov v pobočkách bánk.

Finančné prostriedky uložené v banke budú automaticky prepočítané na eurá, bez toho, aby kvôli tomu musel klient navštíviť banku.

**(Pokračovanie na 3. strane)**



6. júna 2008 otvorila spoločnosť Tesco Stores SR supermarket Tesco v Šamoríne. Vyhlásenú súťaž o napísanie najkrajšej básničky pri príležitosti otvorenia obchodu vyhral Štefan Garády, ktorý ju aj osobne prišiel zarecitovať. Viac na strane 6



Občanom, ktorí v júni 2008 zavŕšili 70., 75., 80., 85., 86. a vyšší vek svojho života, 17. júna blahoželal v mene samosprávy mesta Šamorín primátor Károly Domsitz



Rómske občianske združenie Gandi, ktoré vedie Karol Sipos, tento rok 21. júna usporiadalo svoje tradičné kultúrne podujatie na Hlavnom námestí Šamorína. V programe vystúpili mažoretky zo Základnej školy Mateja Bela, folklórny súbor Csalló a kapela Jenő Hideghéthyho, tanečníčky zo Základnej školy v Lehniciach, Ondrej Rigó zo Zlatých Klasov (na snímke dole) a duo Botló-Sipos zo Zlatých Klasov, resp. Hubíc (na snímke hore). Ako sme sa dozvedeli od Karola Siposa, zábava trvala bez akýchkoľvek výtržností do polnoci. Predseda touto cestou ďakuje sponzorom.



Mažoretky zo Základnej školy Mateja Bela pravidelne vystupujú na miestnych podujatiach. Nechýbali ani na kultúrnom dni, ktorý organizovalo Rómske občianske združenie Gandi





## Vážení spoluobčania

(Pokračovanie z 1. strany)

Čísla účtov sa nezmenia. Po januári 2009 budú účty vedené v eurách.

Poplatky za bankové služby sa v súvislosti so zavedením eura nebudú zvyšovať.

V platnosti zostanú všetky zmluvy s bankou, pričom sumy v nich uvádzané v slovenských korunách sa len prepočítajú na eura.

Platobné karty po zavedení eura zostanú v platnosti a nie je potrebné ich meniť. Po 1. januári 2009 budú automaticky komunikovať v eurách.

Zároveň Vám oznamujeme, že o všetkých prípadných zmenách Vás budeme priebežne informovať prostredníctvom našej internetovej stránky [www.samorin.sk](http://www.samorin.sk), mestských novín, resp. osobne na Mestskom úrade v Šamoríne, alebo telefonicky na tel. č.: 5900416, 5900405, 5900422 a 5900423

**Helena Piačková,**  
členka Eurotímu pri MsZ

Kontakty na kontrolné orgány  
Ministerstvo hospodárstva SR:

| MENO A PRIEZVISKO       | NÁPLŇ PRÁCE  | TEL. KONTAKT | E-MAIL KONTAKT            |
|-------------------------|--|--------------|---------------------------|
| Ing. Eva Szabóová       | riaditeľka odboru ochrany spotrebiteľa a vnútorného trhu                                       | 4854 2514    | szaboova@economy.gov.sk   |
| Emília Bachratá         | sekretariát odboru   | 4854 2515    | bachrata@economy.gov.sk   |
| RNDr. Mária Vrabľová    | vedúca oddelenia ochrany spotrebiteľa, EURO, spolupráca a informácie, spotrebiteľské združenia | 4854 2016    | vrablova@economy.gov.sk   |
| Mgr. Ing. Imrich Csiba  | právne záležitosti   | 4854 1329    | csiba@economy.gov.sk      |
| Mgr. Paulína Gürtlerová | právne záležitosti   | 4854 2319    | gurtlerova@economy.gov.sk |
| RNDr. Dagmar Skačková   | RAPEX, všeobecná bezpečnosť nepotravinových výrobkov   | 4854 2520    | skackova@economy.gov.sk   |
| Ing. Zuzana Valková     | bezpečnosť služieb, Nariadenie č.2006/2004   | 4854 2524    | valkova@economy.gov.sk    |

## 27. júna zasadalo mestské zastupiteľstvo

# V Šamoríne sa vybuduje zápasnícka hala

Zasadnutie samosprávy v neprítomnosti primátora viedol viceprimátor Gabriel Bárdos, ktorý v správe o svojej činnosti za obdobie od posledného zasadnutia informoval, že je v poslednej fáze príprava prestavby domova dôchodcov, usporiadali sa majetkovoprávne vzťahy, dokončili sa plány, preto projekt možno spustiť. Dozvedeli sme sa, že Materská škola na Poľovníckej ulici sa rozrastie o tretiu triedu a 13. septembra sa v Šamoríne budú konať celoslovenské hasičské preteky. Po kontrole plnenia uznesení poslanci schválili všeobecne záväzné nariadenie 4/2008, v ktorom odsúhlasili vytvorenie nových ulíc na území Šamorína a Čilistova. Názvy ulíc: Šamorínska ulica, Ulica pri hrádzi,

Úzka ulica, Lipová ulica, Labutia ulica a Dubová ulica. Na zasadnutí poslanci schválili správu o činnosti Dobrovoľného hasičského zboru v roku 2007, ako aj prenájom poľnohospodárskej pôdy v katastri Kraľovianok pre spoločnosť VRBA, s r. o. z Ivanky pri Dunaji, ktorá tu bude pestovať okrasné dreviny. Poslanci schválili odpredaj a prenájom niekoľkých parcel, medzi nimi aj parcely č. 2589/3 v areáli Základnej školy Mateja Bela, kde sa v blízkej budúcnosti vybuduje zápasnícka hala. Živú diskusiu vyvolal plán zástavby okolia reštaurácie Žitný ostrov, kde sa má na 20-hektárovej ploche vybudovať 288 rodinných domov. Územie má takmer dvadsať vlastníkov, jedným

z nich je aj mesto. Diskutovalo sa najmä o tom, či sa má výstavba začať naraz alebo po etapách. Napokon poslanci dospeli k záveru, že úlohou mesta je prijatie územného rozhodnutia a nie je v jeho kompetencii rozhodovať o tom, kedy majitelia pozemkov začnú stavať.

Keďže uplynie šesťročné funkčné obdobie hlavného kontrolóra, na post bude vypísaný konkurz s termínom podania prihlášok do 31. júla 2008.

V bode Rôzne poslanci vzali na vedomie, že v konkurencii na post riaditeľa Mestského podniku bytového hospodárstva uspel jeho doterajší riaditeľ Ondrej Sztítás, ktorý získal poverenie viesť podnik na ďalšie štyri roky.

Poslanci schválili, aby kúpa budovy polikliniky na Školskej ulici bola financovaná z prostriedkov mesta dlhodobými úloženiami na účtoch Mestského podniku bytového hospodárstva Šamorín s. r. o. Mesto týmto spôsobom financovania kúpy polikliniky nebude čerpať bankový úver, čím vzniknú značné úspory. Táto finančná operácia neovplyvní fungovanie podniku a nebude mať vplyv ani na ním ponúkané služby.

### Interpelácie poslancov

**Kristián Forgách** požiadal mestský úrad, aby vyzval majiteľov pozemkov, aby na svojich pozemkoch kosiť burinu. Žiadal, aby termíny boli krátke, a aby úrad vyrubil aj sankcie, v prípade firiem hoci aj 1 milión korún. **(on)**

*Ako zvládnuť prechod na euro?*

## Ku koncu roka majte financie skôr na účte

Na prelome rokov 2008/2009 je lepšie mať financie na účte a na platby využívať platobné karty. Peniaze na účte vám totiž banky automaticky prevedú na eurá. Pre vás to znamená ušetrenie času: na začiatku roku 2009 tak nebudete musieť ísť do banky a meniť si slovenské koruny na eurá. Automaticky vám banky prevedú aj všetky trvalé príkazy, ktoré máte dnes na účte nastavené. Ak máte k svojmu účtu akúkoľvek platobnú kartu, pokojne ju môžete využívať. S prechodom na euro nebudete musieť meniť svoju kartu, platiť ňou či vyberať financie z bankomatu môžete nielen teraz, ale aj po 1. 1. 2009. Rozdiel je len v tom, že platby sa vám do konca roka 2008 zúčtujú v slovenských korunách, po prechode na euro – v eurách. Taktiež vám zostanú v platnosti všetky doterajšie zmluvy, ktoré máte s bankou uzatvorené. Údaje v slovenských korunách sa v nich len zmenia na údaje v eurách. Túto zmenu však urobí banka a z vašej strany teda nebudú potrebné žiadne aktivity.

### **Slovenské koruny budete môcť používať ešte do 16. januára**

Od 1. 1. 2009 do 16. 1. 2009 môžete ešte všade platiť aj slovenskými korunami, aj eurami. Obchodníci vám však

musia už vydávať len eurá. Budete tak mať dostatok času zmeniť si všetky financie na eurá a minúť posledné slovenské koruny. Okrem toho slovenské mince si môžete vo všetkých komerčných bankách zameniť za eurá až do 30. 6. 2009 a slovenské bankovky až do konca roka 2009.

### **Eurá do konca roka zameníte ešte aktuálnym komerčným kurzom**

Európska komisia už dala zelenú nášmu vstupu do Eurozóny od 1. 1. 2009. Ďalším krokom, na ktorý čakáme, je stanovenie konverzného, čiže výmenného kurzu. Ten by mal byť známy v júli t. r. a najneskôr mesiac od jeho určenia nastáva obdobie povinného duálneho zobrazovania.

Konverzný kurz bude od júla do 1. 1. 2009 slúžiť len na informatívne účely. To znamená, že v rámci duálneho zobrazovania ním budú prepočítané hodnoty, ktoré sú dnes v slovenských korunách.

Mnohí si však myslia, že ak si prídu do banky zmeniť slovenské koruny za eurá – napríklad pred dovolenkou v auguste, tak im ich už banka zmení automaticky konverzným kurzom. To nie je pravda. Ak si prídete aj v čase od júla do konca roka 2008 zameniť financie, bude to aktuálnym

komerčným kurzom danej banky.

### **Ako bude vyzerat konverzný kurz?**

Pôjde o koeficient so 6 platnými číslicami vo formáte 1 EUR = xx,xxxx SKK (t. j. že dve číslice budú pred desatinou čiarkou a štyri za ňou). Tento kurz sa v žiadnom prípade nesmie zaokrúhľovať. Ak by sme teda nejakú hodnotu chceli prepočítať konverzným kurzom z SKK na EUR (použijeme teraz napríklad fiktívny konverzný kurz 35,4545), tak na tento prepočet nikdy nemôžeme použiť kurz napríklad 35,4

alebo 35, ale len 35,4545. Konverzný kurz budeme do konca roka 2008 využívať iba na účely duálneho oceňovania, prvýkrát sa reálne použije až 1. 1. 2009. To znamená, že všetky Vaše financie v slovenských korunách sa 1. 1. 2009 prepočítajú na eurá práve týmto konverzným kurzom.

Podľa posledných odhadov analytikov UniCredit Bank by mal byť konverzný kurz na úrovni € / SKK 31,0000 – 31,5000.

*Jana Matúšová,  
PR špecialista pre euro,  
UniCredit Bank Slovakia a. s.*

## Čo treba vedieť o zavedení eura (4.)

**Na naše otázky odpovedá Ervin Sármany, prednosta Mestského úradu v Šamoríne a vedúci Eurotímu, ktorý pracuje pri miestnej samospráve.**

**Vaša pracovná skupina vznikla na zasadnutí samosprávy v decembri 2007, kedy ešte nebolo stopercentne isté, či bude od 1. januára zavedená nová mena. Čomu ste sa venovali v prvom polroku?**

– V prvom rade sme konkretizovali úlohy, ktoré sú potrebné na bezproblémové zavedenie eura. Pripravili sme zoznam všeobecne záväzných nariadení mesta a vnútorných predpisov, ktorých sa dotkne zavedenie novej meny. Skontaktovali sme sa s pobočkami bánk v našom meste, aby včas informovali obyvateľov o problematike výmeny peňazí, s týmto cieľom sme pre nich zabezpečili priestor aj v mestských novinách. Aj mestské rozpočtové organizácie sme upozornili, na čo si majú dávať pozor, aby aj u nich prebehlo zavedenie novej meny bez problémov. Pozorne sledujeme aj aktuálne zákony súvisiace s eurom, aby som nehovoril len o najdôležitejších úlohách.

**V júni sa rozhodlo, že naša krajina bude v poradí šestnástym štátom, v ktorom bude oficiálnym platidlom euro. Aké úlohy bude mať v tejto súvislosti Eurotím?**

– Prvoradou úlohou Eurotímu je riadiť úlohy mesta a jeho mestských organizácií súvisiacich so zavedením eura. O plnení svojich úloh informuje primátora a mestské zastupiteľstvo. Ďalšou úlohou Eurotímu je informovať obyvateľov, a to v súlade s celoštátnou kampaňou.

**Čomu majú obyvatelia venovať zvýšenú pozornosť?**

– Treba si dať pozor na podvodníkov, ktorý budú počas výmeny peňazí lákať výhodným kurzom, pričom do obehu uvedú aj falošné bankovky. Myslím si, že najväčší pozor si musia dávať dôchodcovia, aby nepadli do pasce podomových podvodníkov. Všetkým radíme, aby si usparené peniaze vymenili výlučne v banke, alebo ich ešte v tomto roku vložili na bežný účet, lebo banky po 1. januári 2009 všetky peniaze na účtoch automaticky a bezplatne prevedú na euro.

*Helena Tóthová*

## Do pozornosti dôchodcov!

**Oznamujeme dôchodcom, ktorí využívajú službu mesta a na mestskom úrade kupujú obedné lístky, že v lete sa bude variť v týchto školách a materských školách:**

**od 7. do 11. júla:** Materská škola na Gazdovskom rade,

**od 14. do 18. júla:** Materská škola na Veternej ulici,

**od 21. do 25. júla:** Materská škola na Školskej ulici,

**od 28. júla do 1. augusta:** Materská škola na Dunajskej ulici,

**od 4. do 8. augusta:** jedálne nevaria,

**od 11. do 15. augusta:** Základná škola Mateja Bela (Kláštorná ulica),

**od 18. do 22. augusta:** Základná škola Mateja Korvina (Rybárska ulica),

**od 25. do 28. augusta:** všetky materské škôlky.

**Obedy sa objednávajú deň vopred, zrušiť ich možno aj v daný deň do ôsmej hodiny ráno!**

## Deň Šamorína na Hlavnom námestí

Šamorínske Centrum miestneho rozvoja aj tento rok umožnilo šamorínskym organizáciám a podnikateľom predstaviť sa obyvateľom na Hlavnom námestí. 14. júna obsadilo šiatre, ktoré zabezpečila samospráva, šestnásť organizácií, ktoré sa v mnohých prípadoch atraktívnou formou predstavili. Viaceré organizácie pripravili program, návštevníci teda vždy mali čo sledovať na javisku. Miestni podnikatelia o možnosť bezplatnej prezentácie ani tento rok neprejavili záujem. Zastúpená bola len firma ŠAMBAZA, pričom šamorínske vína sa dali porovnať aj s mocom hainburskej vinárskej firmy Riedmüller. Na Dni Šamorína sa totiž zúčastnila turisticko-informačná kancelária z Hainburgu, ktorá okrem tamojších vín ponúkala aj pekárenské výrobky. Popoludní zasa po ročnej príprave podpísali primátor Hainburgu Karl Kindl a Šamorína Károly Domsitz zmluvu o partnerstve medzi mestami, ktorá vytvára nové perspektívy vo výše dvojročnej spolupráci. Tú inak koordinuje osobitný klub. Deň Šamorína večer ukončil koncert, na ktorom vystúpili známi umelci.

Lajos Tuba

Foto: Koppány Kovács



# Otvoril sa TESCO supermarket

Vo štvrtok 26. júna 2008 otvorila spoločnosť Tesco Stores SR supermarket Tesco v Šamoríne. Jeho predajná plocha je 1000 m<sup>2</sup> a obchod má ambíciu poskytnúť najlepší servis zákazníkom v meste. Bude mať najširší sortiment pod jednou strechou, najväčšie parkovisko a najdlhší čas predaja. Otvorené bude 7 dní v týždni od šiestej ráno do deviatej večer. 20 ľudí tu našlo novú pracovnú príležitosť. Pásku slávnostne prestrihol krátko pred ôsmou hodinou ráno zástupca primátora mesta Gabriel Bárdos a manažér supermarketu Tesco Šamorín Martin Petrání. Obchod v Šamoríne bude v rámci Slovenska 64. obchodnou prevádzkou spoločnosti Tesco. V tento deň sa otváral aj hypermarket Tesco v Čadci.

„Vieme, že v meste sú už zavedené konkurenčné obchody, ale veríme, že náš servis bude najlepší,“ vyhlásil pri príležitosti otvorenia obchodu jeho manažér Martin Petrání.

Supermarket bude mať ambíciu uspokojiť zákazníkov svojím každodenným servisom.

K jedinečnosti obchodu patrí aj jeho čelná fasáda, postavená na Tesco obchody atypicky – z červenej tehly. „Chceme sa tak čo najlepšie prispôbiť okoliu mesta. Predajňa bude súčasťou obchodného centra Aréna, ktoré sa dokončuje, ako komplex budú ladiť spolu,“ pokračuje manažér obchodu Martin Petrání.

Podstatnú časť predajnej plochy zaberajú potraviny, predovšetkým čerstvé, ako mliečne a mäsové výrobky, údeniny, lahôdky, chlieb, pečivo, pečené viackrát denne, ovocie, zelenina. Veľký výber bude aj v mrazených výrobkoch. Z nepotravinového tovaru tu budú najmä veci do domácnosti, drogéria, kozmetika, ponuka pre zvieratá a tlač.

Za svoj nákup budú môcť zákazníci platiť v hotovosti, prostredníctvom platobnej karty, Tesco darčkovými poukážkami alebo stravnými poukážkami. K dispozícii je na predajnej plochy skener na overovanie ceny a bankomat vo vstupnej časti obchodu.

Zákazníci si budú môcť vybrať až z troch možností, ako si odnesú nákup domov. K dispozícii budú mať jednak igelitové tašky zdarma, ale pre ekologicky orientovaných sú pripravené jutové tašky na opakovaný nákup za 50 korún alebo recyklovateľné ekologické tašky za 6,90 korún.

V ponuke budú výrobky vysokej kvality za veľmi dobrú cenu. Jednak sú to výrobky vlastnej

značky ako Tesco výhodný nákup, ktorá predstavuje to najlacnejšie z ponuky. Ďalší rad Tesco Standard je ľahko rozpoznateľný podľa farebných obalov s logom Tesco. Predstavuje značkovú kvalitu, ale o 15 % nižšiu.

Súčasťou slávnostného otvorenia bolo odovzdanie symbolického šeku miestnej neziskovej organizácii Materské centrum BABA KLUB, ktorá sumu 20 000 korún využije na nákup rôznych rehabilitačných pomôcok a na detský nábytok. Vyhlásenú súťaž o napísanie najkrajšej básničky pri príleži-



tošti otvorenia obchodu vyhral Štefan Garády, ktorý ju aj osobne prišiel zarecitovať:

#### Nový dom

Cingi-lingi, cingi-bom,  
V Šamoríne máme dom!  
Už dvere otvárajú dokorán,

„Náš zákazník – náš pán!“

S úsmevom nás vítajú,  
rôzny tovar núkajú.

Želáme Ti Tesco dnes  
Veľa šťastia, veľa sily,  
Žiadne sťažnosti, iba radosti  
A regály plné hojnosti.

## Výmena partnera v T-Come

**11. septembra pred dvoma rokmi bola v budove Eso-line na Bratislavskej ceste slávnostne otvorená 14. autorizovaná predajňa spoločnosti T-Com na západe Slovenska. 2. júna tohto roku sa konalo ďalšie slávnostné otvorenie. Pravda, už na otvorení bolo jasné, že predajňa nebude riadená prostredníctvom centrály, ale bude manažovaná prostredníctvom partnerských kontaktov. Predajňu prevádzkuje spoločnosť PIREUS-GROUP s. r. o., ktorej výkonnou riaditeľkou je Piroška Balódi. Položili sme jej niekoľko otázok.**

#### Prečo došlo k zmene?

– Odpoveď na túto otázku neprináleží mne, keďže partnerov si vyberá T-Com. No ako ste spomenuli, obchodnú činnosť neriadi centrum, ale je riadená prostredníctvom partnerstva. Mám pocit, že šamorínska predajňa mala väčší potenciál, azda miestni obyvatelia nedostávali maximálne služby. Možno preto došlo k výmene partnerov. Keďže ma T-Com spoznal ako korektného partnera, dal mi šancu na rozvoj šamorínskej predajne.

**S akým cieľom bola založená spoločnosť Pireus-Group?**

– Osem rokov som pracovala v spoločnosti Slovak Telekom a. s. (T-Com) na rôznych pracovných pozíciách. Keď sa spoločnosť rozhodla hľadať partnerov na prevádzku niekoľkých predajní, rozhodla som sa, že výzvu prijmem a využijem svoje doterajšie skúsenosti ako podnikateľka.

**Povedzte nám niekoľko slov o šamorínskej predajni, s čím sa v nej klienti stretnú, aké novinky ponúkate a čo môžeme očakávať v blízkej budúcnosti?**

– Šamorínske predajné miesto bolo slávnostne otvo-

rené 2. júna. Príania klientov plnia traja zamestnanci, pričom otvorené máme od pondelka do piatku od 9.00 hod. do 18.00 hod., v sobotu zasa od 9.00 hod. do 12.00 hod. Klientov azda najviac môže zaujímať služba 4G internet a rodinná digitálna televízia MAGIO. Myslím si, že Šamorín má veľký obchodný potenciál, občania môžu v nasledujúcich dvoch mesiacoch rátať so silnou marketingovou aktivitou. Verím, že s našimi službami bude každý klient spokojný.

Helena Tóthová

## A je koniec ...

Nie je to výkrik radosti či zadostučinenia, ale skôr smutné konštatovanie. Tri roky utiekli ako voda. Aké boli? Boli to roky poctivej práce, tvorivosti, stretnutí, priateľstva, poučenia, zábavy a trochu i starosti. O projekte Socrates, do ktorého sa naša škola zapojila ešte v školskom roku 2004/2005, sme vás už na stránkach šamorínskych novín informovali.

V dňoch 21. – 23. mája 2008 sa v Nikózii na Cypre konalo záverečné stretnutie všetkých partnerských krajín (Česko, Dánsko, Nemecko, Cyprus, SR). Hlavným cieľom stretnutia bolo zhodnotiť trojročnú spoluprácu v rámci aktivít projektu Socrates.

To, že projekt nezostal len na papieri, svedčí súhrn prác vyúsťujúcich do troch záverečných produktov.

1. Spoločná kniha projektu zostavená z prác žiakov. Úlohou žiakov bolo upraviť originály literárnych diel tak, aby sa z nich vytratilí myšlienky neznášanlivosti a xenofóbie. Písaný text obohatili žiacke ilustrácie. Kniha bola vydaná v Dánsku.

2. Prezentácia aktivít a rozhodnutí, ktoré si pedagógovia zapojení do projektu sami schválili na jednotlivých stretnutiach.

3. Portfólio zachytávajúce prácu žiakov počas 3 rokov. Na CD je zdokumentované nahráva-

nie vianočných piesní, výroba pohľadníc, posterov, plagátov a priebeh aktivity „Comenius day“.

Slovensko v zastúpení našej školy rozhodne nebolo krajinou do počtu, práve naopak. Najväčšiu pozornosť na záverečnom ceremoniáli, na ktorom boli prítomní aj predstavitelia z ministerstva školstva a národnej kancelárie projektu, pútala výstavka prác našich žiakov.

Zaujali sme maskotom projektu, ktorý mal taký úspech, že nám ho nechceli vrátiť, napokon sme ho Cyperčanom venovali ako dar a tiež aj trojrozmerným obrazom labute na motívy rozprávky H. CH. Andersena – Škaredé káčatko. Súčasťou služobnej cesty, na ktorej sa zúčastnili p. uč. Bašková a p. uč. Gútayová, bola aj prehliadka školy Agios Stylianos (Lakatamia). Naše kolegyne si mali tak možnosť porovnať výchovno-vzdelávací proces a odpovedať na množstvo otázok zvedavých cyperských detí.

Naše poďakovanie patrí všetkým tým, ktorí sa aktívne zapájali do projektu Socrates – všetkým učiteľom a žiakom. Vďaka ich šikovnosti, talentu i zaniu si budú aj v Dánsku, Nemecku a na Cypre pamätať malé Slovensko – Šamorín.

*Mgr. Antónia Merková,  
učiteľka ZŠ Mateja Bela*

## VÝUKA HRY NA HUSLIACH

Vážení rodičia, oznamujeme Vám, že od septembra 2008 bude v budove ZŠ Mateja Bela na Kláštornej ulici v Šamoríne prebiehať výuka hudobnej teórie a hry na husliach. Povedie ju Eugen Lévai, bývalý člen Slovenskej filharmónie a SND.

Pôjde o umeleckú družinu (12-15 žiakov), predovšetkým pre deti zo sociálne znevýhodneného prostredia a vyučovanie bude bezplatné.

Výuka bude prebiehať v poobedných hodinách (cca od 13.45 hod.)

Prihlásiť sa môžu deti od 7 rokov (od 2. ročníka). Hudobné nástroje a všetky pomôcky súvisiace s výukou budú zabezpečené bezplatne.

*Mgr. Magdaléna Vajasová,  
riaditeľka ZŠ M. Bela*

## Tancuj, ako keby sa nikto nepozeral

Táto veta vystihuje základnú podmienku k tomu, aby ste boli uvoľnení pri tanci a mohli takto zažiť to úžasné mravčenie v tele, keď odovzdáte svoje telo rytmu, hudbe a parketu. O to krajšie je to, keď poznáte kroky, choreografie prislúchajúce jednotlivým tanečným typom hudby. Každý, kto to už ovláda, vie, o čom hovorím.

Ťažšie je o tejto skutočnosti presvedčiť ľudí, ktorí tieto

go, rumbu, cha-chu, sambu, country, mazurku, polku, čardáš, blues, slowfox, jive, letkís či makarenu. Tanečníkov sme viedli k uvedomeniu si základov slušného správania sa a spoločenského bontónu, aby obstáli v každej spoločnosti a spoločenskej udalosti.

Vyvrcholením kurzu bol Venček – ples absolventov tanečného kurzu. Musím povedať, že som sa ešte nezúčastnila takej



kroky a techniky neovládajú a nezažili tento pocit odovzdania sa. A preto bolo skutočne náročné získať deviatkov do kurzu spoločenského tancu a spoločenského správania sa. Mali sme problém presvedčiť najmä chlapcov, ale nakoniec sa nám podarilo získať 50 deviatkov. Kurzy prebiehali tri mesiace raz týždenne a tancovali sme na chodbách našej školy, ktoré sú akoby stvorené pre tento účel. Postupne sme si osvojili waltz, valčík, tan-

úzasnej spoločenskej udalosti. Kultúrny dom praskal vo švíkoch, pretože už dávno nezažil také vyťaženie – privítali sme 250 hostí. Absolventi predviedli závideniahodné výkony a myslím si, že sme na nich právom hrdí. Tanečný parket bol plný celú noc, tancovalo sa s plným odovzdaním sa tanečnému parketu, hudbe, rytmu a tancu samotnému. Tancovalo sa, akoby sa nikto nepozeral...

*Ing. Marta Izsófová,  
učiteľka ZŠ Mateja Bela*

## Vodiči pozor – zastavená premávka!

Ešte len nedávno sa zavreli brány našich škôl, deti sa rozbehli na prázdniny a učitelia na svoju zaslúženú dovolenku a už musíme myslieť na školský rok, ktorý sa začne o chvíľu.

**2. septembra 2008 aj Základná škola Mateja Bela v Šamoríne opäť otvorí svoje triedy deťom.** Aby sme dôstojne začali školský rok, bude sa v tento deň konať slávnostný sprievod s mažoretkami. Sprievod bude prechádzať od Mestského úradu v Šamoríne po Kláštornej a Školskej ulici k ZŠ.

**Preto chceme informovať našich spoluobčanov, že z tohto dôvodu bude na tomto úseku zastavená cestná premávka v čase od 8.00 do 8.30 hod.**

Svojím pochopením prispějete k slávnostnému a dôstojnému otvoreniu školského roka 2008/2009. Ďakujeme!

*Vedenie školy*

## Občianske združenie Immortal oslavuje 15 rokov Spomienkový park pre veľikánov hudby

15-ročná občianska organizácia IMMORTAL sa v našom meste i za jeho hranicami stala populárnou najmä vďaka spomienkovému Žandárske mu parku pri autobusovej stanici. Skupina mladých ľudí zo Šamorína v roku 1993 založila Nadáciu Immortal, ktorá si dala za cieľ boj proti AIDS a omamným látkam, organizovanie hudobných prehliadok a stmelenie mladých ľudí s podobnými záujmami.

Prvým výrazným počínom bolo odhalenie reliéfu Freddie Mercuryho 1. októbra 1993. Mladí ľudia sa už vtedy rozhodli, že budú pokračovať a do parku ihneď dopravili ďalšie tri skaly. Ich cieľom bolo vytvoriť spomienkový park, v roku 1994 potom v parku odhalili reliéf Johna Lennona a o rok neskôr Jimmyho Morrisona.

Po trojročnej prestávke v roku 1999 odhalili reliéf ďalšiemu veľikánovi rocku, členovi skupiny Nirvana Kurtovi Cobainovi. V roku 2003 pribudla spomienka na Jimmyho Hendrixa, v roku

V roku 2000 sa zrodil ďalší nápad, a to odhaliť sochu kráľa Štefana, aby sa 20. august aj v našom meste slávil na dôstojnom mieste. Oskar Košecký zhotovil aj sochu prvého uhorského kráľa, ktorá krásli námestie pred kultúrnym strediskom, kde Immortal a Csemadok každý rok organizujú spomienkovú slávnosť. A to nie hocakú, lebo odvtedy sa ročne koná ohňostroj a pouličná zábava.

Immortal oslávil 15. výročie svojho založenia stretnutím v priateľskom kruhu. 14. júna sa na dvore Vlastivedného domu stretli členovia, sponzori, známi, aby si zaspomínali. Uplynulých 15 rokov bolo prezentovaných na výstave novinových článkov, plagátov a iných dokumentov. Nosné osobnosti Immortalu, Péter Almási a István Bittera, ktorí sú zároveň aj poslancami samo-



Hostia z partnerského Leidedorpu sa počas návštevy nášho mesta neraz zastavili aj v Žandárskom parku. Tak to bolo aj v roku 2006

**Občianske združenie IMMORTAL ďakuje za podporu, ktorú dostalo za uplynulých 15 rokov od týchto súkromných osôb, organizácií a firiem:**

Mesto Šamorín, Tibor Domsitz Mestské kultúrne stredisko, Nadácia Pro Urbe, Pekáreň Czucz, CZ Slovakia, FOTOS – Zoltán Szitás, Jávorka-Bobek Archstudio, AREA – Jozef Nagy, Bittera Servis, Pecos, IZOBÁU – Zoltán Faragó, Ľudovít Presinszky, Wanted Design, KOVO

Horváth, Coala Club – Viktor Strelec, Lajos Mészáros, Strana maďarskej koalície, Béla Bugár, Csemadok, Sándor Ferdics, Borisz Patonyi, Ladislav Czére, František Hideghéty, Dobrovoľný hasičský zbor – Ľudovít Ūrge, Károly Ūrge st., Károly Ūrge, Csaba Presinszky, Zoltán Móricz, rodina Fiedlerová, PC-ONE a všetkým, ktorý každý rok poukazujú dve percentá svojich daní na účet Nadácie Immortal: 0021871913/0900.



Členovia, priatelia a sponzori Občianskeho združenia Immortal

2005 zasa na Bona Scotta. Žandársky park sa tak stal skutočným spomienkovým parkom, v ktorom sa počas návštevy Šamorína zastavia aj hostia z partnerského Leidedorpu, aby obdivovali diela sochára Oskara Košeckého. Sochár, ako je známe, v lete 2007 tragicky zomrel a spomienku na neho vo svojom srdci večne uchovávajú aj súčasní členovia nadácie: István Bittera, Péter Almási, János Varga a György Szudor.

správy, povedali, že v budúcnosti odhalia dva reliéfy, keďže v parku sú ešte dve prázdne skaly. Zo Žandárskeho parku by chceli vytvoriť miesto na oddych s lavičkami, adekvátnym osvetlením a zeleňou. Prirodzene ich hlavným cieľom je aj naďalej boj proti AIDS a drogám, preto podporujú vydávanie takto zameraných publikácií.

Helena Tóthová

Foto: archív a Koppány Kovács



Stretnutia na dvore Vlastivedného domu sú nepredstaviteľné bez langošov pečených v peci. Odbornikom na pečenie je Ľudovít Presinszky (vľavo)

### 20. august

Oslavy sa začnú 16. augusta, v sobotu, na Hlavnom námestí pouličnou zábavou o 19.00 hod., v rámci ktorej bude o 22.00 hod. ohňostroj. O hudbu sa postará Koppány Kovács. Vence sa k soche sv. Štefana budú klásť v stredu 20. augusta o 17.30 hod. na námestí pred kultúrnym strediskom. Organizátori, Občianske združenie Immortal a základná organizácia Csemadoku každého srdečne očakávajú!



## O biologickom odpade Kompostovanie

Najväčšiu časť komunálneho odpadu (30 – 45 %) tvorí biologický odpad, ktorý je vhodný na kompostovanie. Žiaľ, ešte aj dnes mnoho ľudí vyhadzuje túto vynikajúcu surovinu do odpadu, čím zbytočne zvyšuje množstvo odpadu umiestneného na skládkach. Ľudia si totiž neuvedomujú, že po odvoze komunálneho odpadu sa začína rad problémov. Tento typ odpadu totiž sám osebe nie je škodlivý, avšak na skládke, kde sa mieša s iným netriedeným odpadom, znečisťuje spodnú vodu, vzduch a pôdu. Práve preto je dôležité biologický odpad kompostovať. Kompostovaním rastlinného odpadu zo záhrad (skosená tráva, listy, drevná hmota atď.) nielen znižujeme množstvo komunálneho odpadu na skládkach, ale kompostova-

ním získame surovinu, ktorá je mimoriadne prospešná pre našu záhradu, stromy, kvety, nakoľko im dodáva potrebné živiny. Vlastným kompostom dokážeme nahradiť drahé umelé hnojivá a substráty. Ak však z rôznych príčin nechceme alebo nemôžeme bioodpad kompostovať, no chceme sa ho zbaviť spôsobom, ktorý nezaťažuje životné prostredie, môžeme tak urobiť na zbernom dvore v Mliečne a Šamoríne, kde od obyvateľov zdarma tento odpad prevezmú.

Je naším spoločným cieľom udržiavať poplatky za odvoz odpadu na čo najnižšej úrovni, preto musí byť naším cieľom opätovné využitie biologického odpadu, jeho kompostovanie.

**Árpád Ŏry,**  
ochranársky aktivista

## Malí ochrancovia prírody



Materská škola Ul. Márie ďakuje rodičom, deťom a priateľom školy za pomoc pri zbere a separácii druhotných surovín (Tetra Pack obaly, vrchnáky z PET fliaš, odpadový papier). Naša materská škola deťom vstúpuje enviromentálne cítenie k prírode, k ochrane životného prostredia výsadbou stromov, starostlivosťou o nich, brigádnickou činnosťou detí počas celého roka. Prácou s prírodnými materiálmi ako drevo, šišky zo stromov vedieme deti ku kladnému vzťahu k prírode. Podarilo sa nám vyzbierať počas celého roka aj 3200 kg papiera, tak naši malí ochrancovia prírody zachránili od výrubu 29 stromov.

**Ester Ŏryová,**  
učiteľka MŠ

## Dlho si budú pamätať zážitky



Koniec školského roku je opäť tu, a my máme za sebou plodný rok.

Našich veľkých, budúcich prvákov sme symbolicky vypravovali do ďalšieho dôležitého životného obdobia, ale určite nezabudnú na pre nich posledný školský rok v škôlke spolu aj s kamarátmi z iných tried.

Mnoho zážitkov si budú pamätať z besiedok, posedení, plaveckého kurzu a spoločných hier.

No najväčšiu stopu radosti v nich nechá týždenný pobyt v škole prírode v Modre Piesok. Päť dní a päť nocí v jarnej prírode prospelo poznatkom, samostatnosti, kamarátskym vzťahom a zdraviu detí.

Vlastnoručne vyrobená zástava sa týčila, upozorňujúc na

obyvané teritórium detí v rekreačnom stredisku Zvárač. Lesná víla každodennou návštevou pripravila deťom pestrý a bohatý každodenný program s úlohami, ako stavanie indiánskeho stanu, ako podať prvú pomoc v prírode, eko vláčik (triedenie odpadu v prírode), netradičné výtvarné vyjadrovanie – kresba na kôru stromu, návšteva hydrometeorologickej stanice.

Bodkou dobrej nálady, zážitkov bol táborák spojený s opekaním.

Kolektív MŠ slovenskej na Školskej ulici touto cestou praje všetkým deťom príjemné prežitie letných prázdnin.

Stretneme sa v septembri.

**Učiteľky MŠ slov.,**  
Školská ulica 14

## Separovaný zber

### Čo patrí do kontajnera na separovaný zber skla?

Na sídliskách sú umiestnené 1100 l plastové kontajner (zelené alebo so zeleným vekom), alebo 1,3 m<sup>3</sup> sklolaminátové zvonky na separovaný zber skla. **Do týchto kontajnerov odporúčame zbierať nasledovné druhy odpadového skla:**

– fľaše zo skla (z alko a nealko nápojov), čisté zaváraninové poháre (od kompótov, horčice, lekvárov a džemov), iné sklené poháre z domácnosti.

### Do kontajnerov na separovaný zber skla neodporúčame zbierať tieto druhy odpadového skla:

– sklené fľaše od rôznych chemikálií, jedov a farieb, zaváraninové poháre silne znečistené od olejov, masti atď., zrkadlové sklo, elektrické žiarovky, neónové trubice.

Ak vaša domácnosť produkuje väčšie množstvo fliaš alebo pohárov, resp. skla po výmene okien (sklené výplne okien), navrhujeme takúto sklo zaniest do veľkokapacitného kontajnera, ktorý je umiestnený na zbernom dvore odpadov v Šamoríne.

**PETMAS-ONYX s. r. o., mesto Šamorín**

## Povedzte to kvetom...

Pred jedenástimi rokmi odštartovala Liga proti rakovine unikátny projekt Dňa narcisov. Počas týchto rokov sa vďaka dôvere ľudí a skvelej organizácii Ligy vypracoval Deň narcisov v najväčšiu verejnoprospešnú finančnú zbierku na Slovensku.

Cieľom projektu je preniesť boj proti rakovine na Slovensku bližšie k ľuďom – do ulíc. Deň narcisov sa už tradične koná v apríli a jeho symbolom je žltý narcis. Tento rok to bol už dvanásť ročník, uskutočnil sa 11. apríla.

Deň narcisov pomáhajú organizovať stovky dobrovoľníkov po celom Slovensku. Ako každý rok, aj tento rok sa zbierky zúčastnili naše školy SOU SD Jednota a Hotelová akadémia. Patronát nad priebehom celej akcie mala opäť Mgr. Alica Moravčíková. Zorganizovala na škole finančnú zbierku, vybrala žiakov-dobrovoľníkov, aby sa vybrali s pokladničkami do ulíc.

Bol to deň, ako všetky ostatné... ranný zhon, rýchle raňajky, nekonečná cesta do školy... iba s tým rozdielom, že sme nešli priamo do školy, ale vybrali sme sa do ulíc. Ako tento deň prebiehal?

Nasadili sme si šerpy, ktoré osvedčovali našu „pravosť“, a vrhli sa do zbierania peňazí. Na začiatku sme sa takmer báli prihovoriť ľuďom, nevedeli sme, ako začať, čo povedať... No po chvíli z nás opadol ten nezmyselný strach a ľudí sme oslovovali takmer ako vyškolení pracovníci...

Potom, ako sa z miestnej zastávky vytratil ľudia, sme postúpili bližšie do centra mesta. Bolo okolo ôsmej, mesto ešte takmer prázdne. Preto sme si to namierili najprv do obchodov. Za takú hodinku sme obehli všetky obchody a musíme uznať, že sme sa stretli len s pozitívnymi reakciami, čo nás milo prekvapilo...

Nastal čas vrhnúť sa do ulíc Šamorína. V meste sa pohybovalo čoraz viac ľudí. Chodili sme z jednej ulice do druhej a

popritom sme oslovovali ďalších, ktorí väčšinou ochotne prispeli. Neskôr nám napadlo, že by nebolo zlé zísť do reštaurácií a kaviarní a priamo tam ponúkať narcisy. Nápad sa výborne ujal. Ľudia nám ochotne prispeli a nám sa tak míňali narcisy a naša pokladnička bola čoraz ťažšia.

Okolo jedenástej hodiny sme si už všimli, že fazónky kabátov v uliciach mesta žiaria žltou farbou, čo nás síce potešilo, no my sme mali ešte v zásobe takých sto narcisov...

Komu darujeme narcisy, ak ich už skoro všetci majú? Niet divu, veď zbierku v Šamoríne robili aj iné školy. Dokonca boli chvíle, keď na jednom mieste ponúkali narcisy viacerí dobrovoľníci. Stalo sa napríklad, že v parku boli súčasne až štyri skupinky žiakov. Je to skvelé, že v mestečku, ako je Šamorín, sa nájde toľko dobrovoľníkov ochotných prispieť na dobrú vec.

Navštívili sme ešte polikliniku, obchodné domy, trochu sa zdržali v parku a zrazu nám ostalo len pár narcisov. Vydali sme sa späť do školy, aby sme mohli našu pokladničku odovzdať našej „šéfke“.

Cestou sa nám podarilo vyzbierať ešte pár koruniek a potom sme sa už plní očakávania vrátili do školy. Pyšne sme odovzdali pokladničku a boli sme skutočne veľmi prekvapení. Výsledok našej snahy? Neuveriteľný! Rekordný! Podarilo sa nám vyzbierať doteraz najviac peňazí. Na konto sme zaslali 39.990 korún.

Dúfajme, že aj vďaka týmto peniazom bude mať niekoľko ľudí možnosť vrátiť sa späť do každodenného života, dostane šancu dlhšie pobudnúť na tomto svete. Stretli sme množstvo dobrých ľudí, môžeme potvrdiť, že Šamorínčania sú veľmi milí a ochotní pomôcť. Ľudia v tomto meste vedia robiť dobré skutky, niečo pre zdravie iných.

**Ladislav Ferenci  
a Monika Siagová,  
Hotelová akadémia Šamorín**

**12. ročník verejnej finančnej zbierky Deň narcisov, ktorý sa konal dňa 11. apríla 2008, prekonal očakávania organizátorov a príjemne prekvapil výškou vyzbieraných financií nielen v hlavnom meste SR v Bratislave, kde výnos dosiahol 5.533.923 Sk, ale aj v rámci celého Slovenska. Výsledok zbierky v rámci SR predstavoval čiastku 24.265.399 Sk.**

Výška výnosu naznačuje, že slogan 12. ročníka Dňa narcisov – „Povedzte to kvetom...“ – bol zvolený správne. Nehovorili sa veľké slová, neočakávali veľké gestá, ľudia svoju podporu a pochopenie vyjadrili ľubovoľným finančným príspevkom a vytvorili tak reálny „balík“ pomoci, ktorý Liga proti rakovine vráti spoločnosti späť v podobe podpory a organizovania verejnoprospešných projektov a programov a konkrétnej pomoci pre ľudí s onkologickým ochorením. Nasledujúce príspevky nám pripomínajú tento nevšedný deň.

Myslím si, že tento deň je dôležitejší, než akýkoľvek iný sviatok či iný deň. Pretože 11. apríla sa zbierala nádej. Nádej v podobe rôznych príspevkov pre ľudí a deti, ktoré ju potrebujú najviac. Týmto slovami sa nedá vyjadriť pocit, ktorý cítia práve rakovinou postihnutí ľudia. Táto zákeraná choroba sa objaví vtedy, keď sa to najmenej čaká, a bojuje s vami až do poslednej rozhodujúcej chvíle. Či sú to dospelí, či deti, nezostáva v takejto chvíli nič iné, než byť silným, bojovať a silno dúfať v tú nádej...

Nikto z nás netuší, čo sa s ním stane o hodinu, zajtra či o mesiac. Môže sa stať, že obeťou rakoviny sa stane práve nám blízky človek... Vtedy si uvedomíme, že každý deň má byť pre nás najzväčnejší a každé ráno sa máme tešiť, že sme začali deň zdravo. Život si musí každý vychutnať, pretože zajtra sa môže stať niečo neočakávané. Treba si to vážiť, pretože ak si to uvedomíme až potom, keď je už neskoro, môže nám to neuveriteľne ublížiť. Pre človeka, ktorý žije bez takéhoto problému, sú problémami obyčajné hádky, rôzne klebety, zlé známky.

Tieto príklady nie sú ničím oproti vážnym problémom so zdravím, ktoré bolia oveľa viac. Mne osobne sa tiež stalo, že som kvôli tejto chorobe stratila moje úplne najbližšie osoby z rodiny, a ten pocit straty niečoho, čoho ste sa veľmi báli, že to stratíte, nikomu neprajem. Možno, že

teraz si vravíte, veď načo budem prispievať rakovinou postihnutým ľuďom, keď miesto mňa prispeje iný, ale to nie je správne. Viete prečo? Pretože ak by pocit rakoviny postihol nedajbože aj vás, budete pomoc, nádej a silu podržať vás potrebovať. Potrebovať od tých ľudí, čo prispievajú. Preto pomôžme aj my tým, ktorí to potrebujú. Moja babka bola mojou druhou mamičkou. Začalo to tým, že ju veľmi bolelo brucho. O pár mesiacov bola taká slabá, že nedokázala chodiť, sotva sa vedela pohnúť. Pohľad na ňu bol strhujúci. Keď som sa na ňu pozrela, nechcela som plakať, pretože by jej to nebolo určite príjemné. Každým dňom som pri nej bola, po škole, v noci, vždy. Bála som sa, v noci som nespala, pretože som plakala. Až prišiel ten osudný deň, keď ma musela opustiť. Zrútil sa mi svet. Opustila ma a nevrátila sa. Nikdy. Myslela som si, že už nikdy nebude môj život taký, aký bol s ňou.

No vďaka mojim priateľom som to zvládla. Zvládla som to! Síce mi teraz padajú slzy, lebo mi veľmi chýba, no musela som sa s tým zmieriť... Nakoniec by som rada každému odkázala, že nech nešetria milými a láskavými slovami pre niekoho, na kom im naozaj záleží, pretože nikdy neviete, kedy vám ho osud vezme, aj kvôli rakovine...

**Nikoleta Krumpolcová,  
Gymnázium M. R. Štefánika**

## Občianske združenie Ain Karim

**Občianske združenie Ain Karim vzniklo v júni 2007 ako odpoveď na dlhoročnú vzájomnú spoluprácu viacerých ľudí na platforme neformálnej dobrovoľníckej skupiny. Momentálne ho tvorí asi dvadsať dobrovoľníkov rôznych stavov a profesií, prevažne žijúcich v Šamoríne, Trnave, Bratislave, ale aj po celom Slovensku. OZ má svoju centrálu v Trnave a pobočku v Šamoríne.**



Malá skupinka dobrovoľníkov Ain Karim

– Viacerí sa pýtajú, čo znamená pomenovanie Ain Karim, preto predkladáme krátke vysvetlenie. Ain Karim je mestečko neďaleko Jeruzalema v Izraeli, v ktorom sa podľa kresťanskej tradície stretli dve ženy, obidve v komplikovanej a neobvyklej situácii: Alžbeta, ktorá bola v zrelom veku, považovaná za neplodnú, ale neskôr porodila Jána Krstiteľa, a Mária, chudobná mladá deva, ktorá priviedla na svet Ježiša. Ain Karim je teda miestom stretnutia sa ľudí všetkých generácií: dieťa, dospelý a starší človek. Zdalo sa nám to symbolické aj pre názov nášho OZ, keďže našou víziou a snom je vybudovať Dom prijatia ako miesta domo-

va a uzdravenia pre všetkých ľudí bez rozdielu. Ľudí, ktorí sa ocitli v krízových situáciách, i pre tých, ktorí túžia po hodnotnejšom a zmyslupnejšom živote.

### Aké sú naše aktivity v súčasnosti?

– Členovia nášho občianskeho združenia chodievajú už šesť rokov pravidelne raz do mesiaca k odsúdeným do väznice v dedinke Hrnčiarovce nad Parnou pri Trnave. Stretávajú sa s nimi na spoločnom programe, diskutujú na rôzne témy, pomáhajú im rozvíjať svoje schopnosti a následne sa úspešne zaradiť do spoločnosti.

Niekoľkokrát do roka pripra-

vujeme a zúčastňujeme sa na odborných sociálno-psychologických tréningoch pre dobrovoľníkov, ktoré sú zamerané na ich rozvoj osobnosti a sociálnych zručností. Týmto chceme prispieť k zvýšeniu kvality dobrovoľníckej práce. Víkendové tréningy prebiehajú formou

kreatívnej skupinovej práce a zážitku na sebe. Veľa ľudí v meste Šamorín pozná náš projekt 3R (Radosť Rozdávaním Rastie). Je to zbierka potravín, hygienických a školských potrieb, hračiek, kníh organizovaná v predvíaných časoch. Spoločne s nami sa do nej zapojili aj organizácie

ako Mestský úrad Šamorín, ZŠ slovenská a maďarská, RKFÚ Šamorín, sestry FMA, Červený kríž a približne tridsať miestnych dobrovoľníkov. Z nazbieraných vecí robíme balíčky, ktoré potom prinášame chudobným rodinám v Šamoríne a jeho okolí. Projekt prebehol v Šamoríne už dvakrát a podporili sme ním štyridsať rodín.

Projekt 3R chceme v budúcnosti rozšíriť o pravidelné navštevovanie chudobných rodín a jednotlivcov a byť im nápomocní pri hľadaní odpovedí na životné otázky, zdieľať ich trápenie, problémy a radosť všedných dní. Byť blízko človeku, ktorý trpí a čaká na ľudské objatie.

V najbližších mesiacoch by sme chceli zriadiť tzv. „potravínovú banku“ pre sociálne slabších ľudí, ktorá by fungovala formou výmeny tovaru za drobné prospešné práce. Chceme týmto ľuďom pomôcť pri hľadaní zamestnania, naučiť ich, ako hospodáriť s peniazmi, ako si vybaviť dôležité úradné dokumenty.

Ako som už napísala, našou víziou a snom je vybudovať Dom prijatia. Možno sa pýtate: „Čo je to ten Dom prijatia, ako

by mal vyzeráť a kde by mal byť?“

Snívame o Dome prijatia ako chráneného miesta pre poskytovanie odbornej pomoci ľuďom, ktorí sú v akejkoľvek kríze, ako priestoru pre zmysluplné trávenie voľného času – posediť si v nezafajčenej kaviarni alebo čajovni, premietat' hodnotné filmy a vytvoriť filmový klub, kam budú môcť prichádzať ľudia a diskutovať o rôznych aktuálnych témach. Mať tvorivé dielničky, v ktorých by sa modelovalo z hliny, maľovalo na sklo a vyrábali by sa drobné výrobky pre potešenie. V našich predstavách je aj vytvorenie malej galérie obrazov, obrázkov a rôznych výrobkov, v ktorej by boli prezentované diela našich škôlkarov, žiakov zo ZŠ, detského domova. Dom prijatia, v ktorom by bol priestor pre usporiadanie rôznych seminárov, kurzov, duchovných cvičení, školení a konferencií. V Dome prijatia bude aj miesto pre odbornú sociálnu, psychologickú a duchovnú pomoc formou poradenských a terapeutických služieb. Chceli by sme vybudovať takýto komplex, ktorý by bol určený nielen ľuďom zo Šamorína, ale aj jeho okolia.

Vieme, že je to otázka niekoľkých rokov, pretože momentálne nemáme ani budovu, ani financie na jej výstavbu či opravu, ale máme niekoľko ľudí s ochotným srdcom a silnou túžbou. A práve takto sa rodia veľké veci, pretože všetko začína túžbou a rozhodnutím. Ak chcete byť súčasťou tohto rodiaceho sa diela, **môžete nás podporiť formou dobrovoľníckej činnosti, zdieľaním vašich nápadov, materiálnym darom – trvanlivé potraviny, hygienické potreby, detské oblečenie, hračky alebo finančným darom na č. účtu: 10006-621325/4900.**

**Kontaktná osoba: Mgr. Ivana Tisoňová, tisonova.ivana@gmail.com, 0918/936 729.**

*Mgr. Adamkovičová,  
Mgr. Tisoňová,  
OZ Ain Karim*



Rozvoz balíčkov

# Spolupráca, ktorá prináša svoje ovocie

Pracujem v Maďarsku ako kultúrny referent, analytik, plánovač a kultúrny manažér v Somogyskej župe v prihraničnej obci na juhu Maďarska Tarany. Pri svojej práci som si uvedomila, že v posilňovaní konkurencieschopnosti obcí zohráva úlohu mnoho faktorov, pretože: obce sa musia vyvíjať takým smerom, aby ich samospráva bola schopná zabezpečiť rôzne stupne vývoja v oblasti kultúry, vzdelávania a zdravotníctva. Sprostredkovanie kultúry, vzdelávania, vzdelanosti a manažment tvorivosti je úloha, ktorá prekračuje hranice štátu. Po vstupe krajiny do Európskej únie sa rozmohli nadväzovania partnerských spoluprác a práve otvorené hranice boli pre jednotlivé štáty motiváciou v nadväzovaní partnerstiev.

Samospráva obce Tarany si zobrala pod záštitu nadviazanie partnerskej spolupráce medzi obcou Blatná na Ostrove a Tarany. Prípravné práce začali v septembri roku 2007. Bola som jedným z iniciátorov nadväzovania partnerskej spolupráce medzi samosprávami oboch obcí. Základnú myšlienku tohto partnerstva (a neskôr aj zorganizovanie spolupráce) mi vnukla skutočnosť, že žijem a pracujem v Maďarsku ako občan Slovenska. (moje dvojité videnie „Domovina Slovensko“, „Domov Maďarsko“).

Pozvanie oficiálnej delegácie obce Blatná na Ostrove a jej futbalového družstva seniorov na majáles 1. mája 2008 v obci Tarany bolo prvým krokom k začatiu spolupráce medzi obo-

ma obcami. Do obce prišla delegácia v popoludňajších hodinách 30. apríla 2008. Pozvaných hostí slávnostne privítal starosta obce spolu s notárom a celou samosprávou. Obec Tarany si uctila vzácnu návštevu zo Slovenska kultúrnym programom vysokej úrovne, s cieľom urobiť prvé stretnutie nezabudnuteľným pre obe strany.

Po bohatom kultúrnom programe samospráva obce pripravila slávnostnú recepciu, v rámci ktorej sa začalo vzájomné predstavovanie sa a spoznávanie.

Po krátkom odpočinku dvoj-dňový pobyt hostí pokračoval prehliadkou obce Tarany, spoznávaním jej súčasnosti a minulosti. Miestny farár poukazoval hosťom kostol, oboznámil ich s jeho slávnou minulosťou. Delegáciu kónským záprahom previezli po inštitúciách obce a nakoniec si prezreli aj miestny vinohrad.

Obec Tarany sa nazýva aj „Buncek-falva“ práve podľa tu pestovanej odrody hrozna „Buncek“.

Spoznávanie pamätihodností obce sa skončilo v miestnom kultúrnom dome, kde po večeri a rôznorodom zábavnom programe (vystúpil miestny ženský spevácky zbor, ľudové tance) sa spoločne zabávali v karaoke šou miestni obyvatelia s Blatňančanmi.



Na druhý deň ráno v deň majálesu vlajky oboch obcí veselo viali vo vetre a zvysoka vítali všetkých zúčastnených.

V rámci osláv majálesu sa aj obyvatelia obce mali možnosť osobne sa zoznámiť s delegáciou, s budúcimi partnermi.

V priebehu doobedia sa realizovala súťaž ulíc obce vo varení, na ktorej sa zúčastnili aj hostia, členky speváckeho súboru a nezisková organizácia obce: Spoločnosť pre Tarany.

Na obed sa zišli malí i veľkí. Mohli si pochutnávať na rôznych domácich špecialitách, ale nemohli chýbať ani slovenské špeciality.

Každé jedlo veľmi chutilo a zo zúčastnených družstiev 3 družstvá boli ocenené (bronzová, strieborná a zlatá lyžica a zároveň získali pamätný list).

V rámci majálesu sa odohral aj priateľský futbalový zápas medzi družstvami seniorov. Víťazom futbalového zápasu sa stalo družstvo Blatnej na Ostrove a zároveň jeden hráč družstva získal aj titul „najšportovejšieho“ hráča.

V neskorych popoludňajších hodinách sa delegácia hostí poďakovala hosťiteľom za ich srdečné a priateľské pohostenie. Zdôraznili skutočnosť, že počas týchto dvoch dní obe strany hľadali možnosti spolupráce do budúcnosti. K partnerskej spolupráci navrhli, aby

sa starostovia stretli a pracovali na projekte ďalšej spolupráce. Po odznení ďakovných príhovorov hostia odcestovali domov.

Podľa nášho názoru toto stretnutie bolo veľmi užitočné a úspešné. Svedčí o tom aj následné pozvanie starostky obce Blatná na Ostrove na opätovanie návštevy dňa 5. júla 2008 na Dni obce.

V rámci priateľských rozhovorov boli navrhnuté rôzne námety na spoluprácu samospráv do budúcnosti. Medzi inými aj spečatenie spolupráce slávnostným podpísaním zmluvy o spolupráci medzi oboma obcami, a to v rámci festivalu Buncek 6. septembra 2008 v obci Tarany. Cieľom spolupráce je nielen spolupráca na úrovni samospráv, ale zároveň aj zapojenie obyvateľstva, podnikateľov a jednotlivých organizácií do vzájomnej spolupráce. Pretože len táto spolupráca prináša aj svoje ovocie, ktorú si osvojili a zároveň sa jej aj aktívne zúčastňujú všetky dotknuté strany.

Sme presvedčení, že naša spolupráca bude toho príkladom a naše plány prinesú osobom oboch stranám.

Máme veľkú radosť z toho, že práve spoločnými cieľmi sme potvrdili súdržnosť a priateľstvo slovenského a maďarského národa.

**Renáta Csiba**





## Zo života dychovej hasičskej hudby

Dychová hudba Dobrovoľného hasičského zboru začala tento rok výročnou členskou schôdzou 2. februára. Poslucháčom sme zahrli viacero známych melódií. Potom sme vystúpili 15. marca pri pamätníku Pipagyújtó. Dychová hudba hrala aj na jarnom jarmoku na Hlavnom námestí 18. apríla. 4. mája, vo

sviatok svätého Floriána, sme vystúpili v Gabčíkove, a to nielen na dvore hasičskej zbrojnice a na miestnej Kalvárii, ale aj na gabčíkovskom trhu. 25. mája 2008 sme hudbou sprevádzali procesiu v rímskokatolíckom kostole. 7. júna sa naša hudba zúčastnila na svätení zástavy hasičského zboru v Mliečne. V

rámci slávnosti sa konala aj svätá omša. Od kaplnky po zbrojnicu sa miestne oddiely a delegácie pozvaných zborov presúvali za zvukov dychovej hudby. Na dvore zbrojnice sme zahrli niekoľko známych pochodov. Vystupovali sme aj v zahraničí. Tento rok sme boli opäť pozvaní na deviate medzinárodné stretnutie dychových hudieb v Mosonmagyaróvári, kde vystúpili nielen maďarské a slovenské, ale aj rakúske hudby. Po dvoch spoločných piesňach a

sólach sme hrali na neďalekom námestí. Po návrate z Mosonmagyaróváru sme 14. júna pred miestnym kultúrnym strediskom pri príležitosti podpisu zmluvy o partnerstve zahrli rakúsku a slovenskú hymnu.

Aj touto cestou chceme najstaršiemu členovi našej hudby Jozefovi Szabóovi st. pri príležitosti jeho 70. narodenín zaželať mnoho šťastia, síl, zdravia a chuť do života.

**Zuzana Horváthová,**  
členka dychovej hudby



## Vznikol Klub Hainburg

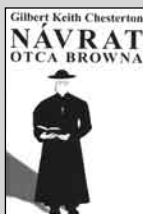
V rámci sľubne sa vyvíjajúcich partnerských kontaktov s Hainburgom na nedávnom Dni Šamorína miestne rozvojové centrum založilo Klub Hainburg. Centrum sa už dva roky snaží podporiť spoluprácu organizácií z oboch miest. Cieľom klubu je umožniť spoluprácu aj ostatným občanom. **Preto očakávame všetkých Šamorínčanov, ktorí by sa radi zúčastnili na akciách organizovaných oboma mestami, resp. by sa ako dobrovoľníci podieľali na ich príprave. Prihlásiť sa možno u Lajosa Tubu na čísle 0905 233 989, resp. na adrese tuba@foruminst.sk.**

### Ponuka Mestskej knižnice Zsigmonda Zalabaia

#### GILBERT KEITH CHESTERTON: NÁVRAT OTCA BROWNA

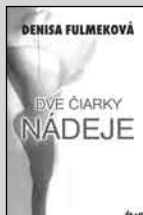
Územčistý, okrúhly človečik v ošumelých šatách a v čiernom klobúku, s röntgenovým pohľadom schovaným za silnými okuliarmi, muž, ktorý sa zjaví všade tam, kde dôjde k záhadnému zločinu, a obyčajne vždy vtedy, keď už skúsení kriminalisti hádžu flintu do žita – to je otec Brown. Poradí si s nevysvetliteľnými zločinmi, uvedie na pravú stopu pátranie polície, vyvracia falošné dedukcie, očisťuje nevinných a zdanlivo nadprirodzeným záhadám dáva reálnu tvár. Slávny literárny kolega Sherlocka Holmesa a Hercula Poirota sa vracia.

„Ten územčistý kňaz by môjmu úhladnému Belgičanovi určite padol do oka. Otec Brown je detektív podľa môjho gusta a Chestertonovi som jeho nápady vždy tajne závidela“ – povedala Agatha Christie o knihe.



#### DENISA FULMEKOVÁ: DVE ČIARKY NÁDEJE

Príbeh o intímnych bolestiach žien i tom, ako sa človek celkom náhodou môže stať aktérom pokryteckej hry. Pozitívny tehotenský test s dvomi čiarkami a radosť z nadchádzajúceho materstva nie sú ešte zárukou, že sa všetko skončí na pôrodnej sále. Hlavná hrdinka tejto knihy Eva Materasová je bolestne zasiahnutá stratou svojho nenarodeného dieťaťa. Smutná životná skúsenosť ju núti prehodnotiť svoj doterajší postoj k materstvu. Zároveň rieši zložitú situáciu, kedy sa ocitla v roli dôverníčky svojich dvoch priateľiek, ktoré majú vzťah s tým istým mužom. Jedna je Evinou kolegyňou z redakcie, dokonalou kráskou, ktorá bezradne podlieha šarmu ženatých mužov, a druhá je manželkou jedného z tých šarmantných a záletných. Obe však prežívajú zložitú životnú krízu a obe sa so svojimi problémami obracajú na Evu.



#### PRE DETI

##### ELENA ČEPČEKOVÁ: MEDUŠKIN KOŠÍČEK

Od babieho leta až po to ozajstné leto možno vyťahovať rozprávky a básničky z košíčka obľúbenej včielky Medušky. Chrobáčky, zvieratka aj kvietky ju rady vidia, lebo má dobré srdiečko a vždy im pomôže v núdzi. Meduška vie, že každý tvorček na zemi na iné je určený, nezáleží na tom, akú prácu má, ale či sa ju svedomito snaží urobiť. Usilovná včielka zbiera peľ z kvietkov na liečivý medik a doma jej vonia bylinková lekárňička: šalviou vyhojí choré zuby koze Líze, materina dúška pomôže unavenému čmeliakovi, jahodové lístie zas napraviť bledú kožu chrobáka roháča... Meduška sa pri práci aj zabaví a poučí na príbehoch, ktoré jej porozprávajú kvietky. Táto pôvabná knižka plná citu otvára náruč všetkým deťom.



##### ANJELIK VO VYSOKEJ TRÁVE – PŮVODNÉ POVIEDKY PRE DETI A MLÁDEŽ

Autormi knihy sú mladší i starší, renomovaní i začínajúci spisovatelia. Plnofarebná kniha je plná života a poviedok smiešnych, veselých, ale i vážnejších. Všetky poviedky riešia každodenné problémy detí: šikanovanie, osamelosť, spôsob trávenia voľného času, túžbu po psíkovi, vysedávanie za počítačom, vzťahy s Rómami... Všetky poviedky sa na problémy detí pozerajú z nezvyčajného uhla a hľadajú nevšedné riešenie. Kniha tak splňa trojjedinú úlohu: prináša pôvodné poviedky autorov pre deti, povzbudzuje autorov, aby písali poviedky pre deti a pomáha rodičom a deťom pozrieť sa na svet z iného uhla tak, aby sa problémy zmenšovali a aby sme sa všetci viac tešili zo života. Tretia knižka pôvodných poviedok sa volá podľa víťaznej poviedky Anjeličky vo vysokej trávě.



# VIAC KVALITY DO ŽIVOTA

**Konto Orange v nasledujúcich mesiacoch umožní aktívnym mladým ľuďom ako aj ľuďom so zdravotným postihnutím realizovať projekty, vďaka ktorým budú tráviť svoj voľný čas aktívnejšie, zaujímavejšie a zmysluplnejšie. V rámci dvoch príbuzných grantových programov „Hľadá sa dobrý nápad“ a „Vykročme si v ústrety“ bola tento rok z prostriedkov Konta Orange prerozdelená suma 4,5 milióna korún a z celkového počtu 331 prihlásených žiadostí dostalo zelenú spolu 66 originálnych projektov.**

## „Hľadá sa dobrý nápad“

Konto Orange vyhlasuje výsledky už šiesteho ročníka grantového programu pre aktívnych mladých ľudí na podporu zmysluplného využitia ich voľného času. Cieľom programu je pomáhať mladým ľuďom pri realizácii mimoškolských športových, kultúrnych a vzdelávacích aktivít, pri ktorých môžu rozvíjať svoju tvorivosť a tráviť voľný čas so svojimi rovesníkmi.

Vďaka Kontu Orange bude v Prešove zrealizovaný dvojdňový umelecko-hudobný festival pouličného umenia „(t)urban fest“, ktorý ponúkne mladým ľuďom výber rôznych dielní a workshopov ako aj priestor na ich vlastnú realizáciu a zaujímavý kultúrny program. Výstupom festivalu budú konkrétne umelecké diela venované verejnosti a mestu. Cieľom projektu „Big Air v Meste“ je priniesť to najkrajšie a najvzrušujúcejšie z freestyle lyžovania a snowboardingu priamo do historického centra Kremnice. Projekt má ambíciu podstatne zvýšiť svoju úroveň z malého regionálneho podujatia na unikátnu a nezabudnuteľnú celoslovenskú šou. Ďalší podporený projekt je „Mosty ku hviezdám“ a pripravili ho mladí ľudia z obce Sobotište. Bude realizovaný formou prezentácie 3D dokumentárnych filmov a tak atraktívnym spôsobom prístupní najnovšie astronomické poznatky a informácie o vesmíre mladým ľuďom zo stredných škôl. V rámci projektu tiež prebehnú prípravné semináre na astronomickú olympiádu, celoslovenskú astronomickú súťaž a Deň astronómie 2009.

V rámci grantového programu

bolo predložených 215 žiadostí, z čoho bolo podporených 37 projektov v celkovej výške 3 milióny korún. Najlepšie pripravené projekty boli ohodnotené sumou až vo výške 100 tisíc korún. Zapojiť sa mohli jednotlivci aj skupiny, aktivisti z mimovládnych a kultúrnych organizácií, študenti stredných a vysokých škôl ako aj športovci. Najväčší počet žiadostí bolo doručených z Bratislavského (47) a Banskobystrického (33) kraja, najmenej z Trnavského kraja (11).

## „Vykročme si v ústrety“

Konto Orange zároveň vyhlasuje výsledky grantového programu, ktorý podporuje originálne nápady na rôzne voľnočasové aktivity určené pre ľudí so zdravotným postihnutím. Cieľom programu je prispieť k tomu, aby hendikepovaní spoluobčania, odkázaní na pomoc druhých, mali tiež možnosť aktívne a plnohodnotne tráviť svoj voľný čas. Významným faktorom pri udelení grantového príspevku bol aj tento rok najmä stupeň integrácie ľudí s postihnutím, pričom úspešné boli hlavne tie projekty, pri ktorých sú do prípravy, organizácie a realizácie zapojení ľudia so zdravotným postihnutím v čo možno najvyššej miere.

Grantový program „Vykročme si v ústrety“ podporí napríklad projekt „Aj my vieme hrať futbal“, kde predkladatelia zorganizujú za pomoci zdravých detí turnaj v halovom futbale pre deti zo špeciálnych škôl v prešovskom regióne a pozvú naň aj rovesníkov zo špeciálnych škôl z Poľska. Cieľom projektu je popularizácia halového futbalu medzi postihnutými a zdravými deťmi, spoznávanie

ľudí z iných miest a krajín a tiež učenie sa vzájomnej tolerancii. Zaujímavý je aj projekt „Tvorivé dielne - Vymeňme si dresy“, kde počas letných prázdnin zorganizuje Autistické centrum Andreas v Bratislave výtvarné tvorivé dielne, ktoré svojimi aktivitami spoja autistické a intaktné deti a mládež. Výtvarné práce budú využité ako podklady na grafické spracovanie a tlač pohľadníc a kalendára. Ďalším z projektov, ktorému bol grant udelený, je projekt „Potápanie pre všetkých“. V rámci neho zorganizuje Zväz telesne postihnutej mládeže na Slnecných jazerách v Senci pre hendikepovaných ľudí kurz potápania s možnosťou získať medzinárodný certifikát. Voda dáva týmto ľuďom úžasnú slobodu a má blahodarné účinky na organizmus. Predkladatelia projektu sa preto rozhodli spojiť príjemné s užitočným a zdravotne postihnutým ľuďom

ponúknu možnosť prežiť neopakovateľné zážitky a zároveň ich plne integrovať, pretože vo vode a pod ňou nebude nikto poznať rozdiel medzi nimi a zdravými ľuďmi.

Do grantového programu sa prihlásilo 116 uchádzačov o príspevok, z ktorých bolo na základe rozhodnutia výberovej komisie podporených 29 projektov. Konto Orange v rámci programu prerozdeleno celkovo 1,5 milióna korún a jednotliví žiadatelia mohli získať grant až do výšky 70 tisíc korún. Do programu sa aj tento rok zapojilo množstvo dobrovoľníkov, rodinných príslušníkov hendikepovaných ľudí, domovy sociálnych služieb, špeciálne základné a stredné školy ako aj ďalšie subjekty. Najviac projektov pripravili obyvatelia Bratislavského (27) a Prešovského (24) kraja. Najmenej žiadostí bolo doručených z Trenčianskeho kraja (4). **(ts)**

**Mestské zastupiteľstvo v Šamoríne na základe uznesenia č. 13/2008/XVIII zo dňa 27. 06. 2008 vyhlasuje v súlade s 18a ods. 2 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v platnom znení 21. 08. 2008 za deň konania voľby hlavného kontrolóra mesta Šamorín,**

### Požiadavky:

- vysokoškolské vzdelanie II. stupňa, smer ekonomický,
- prax minimálne 10 rokov v oblasti kontrolnej činnosti v samospráve, prípadne v štátnej správe,
- bezúhonnosť.

### Náležitosti prihlášky:

- písomná žiadosť o zaradenie do výberového konania,
- motivačný list,
- kópia vysvedčenia, diplomu alebo iného rovnocenného dokladu o najvyššom dosiahnutom vzdelaní,
- výpis z registra trestov nie starší ako 3 mesiace,
- profesijný štrukturovaný životopis s uvedením celkovej doby dosiahnutej praxe,
- čestné vyhlásenie o pravdivosti všetkých údajov uvádzaných v žiadosti, diplome a v životopise,
- čestné vyhlásenie o spôsobilosti uchádzača na právne úkony v plnom rozsahu,
- čestné vyhlásenie o trvalom pobyte na území SR,
- čestné vyhlásenie o zdravotnej spôsobilosti na vykonávanie verejnej služby,
- písomný súhlas o tom, že materiály, ktoré uchádzač poskytne v súvislosti so žiadosťou o zaradenie do výberového konania bude mestský úrad spracovávať podľa zákona č. 428/2002 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov.

**Prihlášku spolu s požadovanými dokladmi žiadame zaslať do 31. 07. 2008 do 12.00 hod. s označením „Voľby hlavného kontrolóra“ na adresu: Mestský úrad, Hlavná 37, 931 01 Šamorín**

## Harmónia lásky a krásy

Meno Katalin Bándy, rod. Vörösovej sa v Šamoríne stalo známym pred niekoľkými rokmi, keď v našom meste dirigovala detský spevácky zbor Samaria. Neskôr, keď sa sprie-

térium oplodnenia a života a vzťah človeka k prírode a k Bohu. Každý hľadá zmysel svojho života. Má rád svoj život a chce ho čo najlepšie prežiť. Môžeme povedať, že



vodnými akciami koncertov pedagógov Základnej umeleckej školy Štefana Németha-Šamorínskeho stali aj výstavy výtvarných diel učiteľov, spoznali sme ju aj ako výtvarníčku. Prvá samostatná výstava mladej umelkyne bola otvorená v mestskom kultúrnom stredisku 16. júna, o ktorej vernisáž bol veľký záujem. Výstavu Prirodzené formy – najväčší poklad človeka otvoril profesor Juraj Bándy, svokor umelkyne. Azda aj vďaka tomu mala vernisáž rodinný charakter.

Diela sú tematicky členené na štyri časti a boli zhotovené štyrmi technikami. Ich spoločným menovateľom je krása života a úcta k životu. Harmónia obrazov svedčí o tom, že ich vytvorila hudobníčka, no diela prezrádzajú aj to, že autorka je veriaca. Dokazuje to aj pokora pred mystériom zrodu života. Obrazy vyžarujú pokoj, teplé farby a ladné tvary pôsobia upokojujúco, motivujú k stíšeni, meditácii, ktoré je pre uponáhľaných ľudí veľmi potrebné.

Umelkyňa o vystavených dielach povedala: „Na vystavených obrazoch si môžete všimnúť zmysel života, mys-

každý hľadá svoje životné šťastie. Naplnenie života každý nachádza v čomsi inom. Mám pocit, že zmyslom môjho života je hľadanie lásky a krásy. Moje obrazy odzrkadľujú zázračnú tvorivú silu Boha, krehkosť života, túžbu po láske a dôležitosť na láske založených ľudských vzťahov.“ Katalin Bándy, rod. Vörösová sa narodila v roku 1979, základnú a strednú školu ukončila v Šamoríne. Ako žiačka Pavela Skribu ukončila štúdium aj na výtvarnom



odboře miestnej umeleckej školy. Vysokoškolské štúdiá absolvovala na Pedagogickej

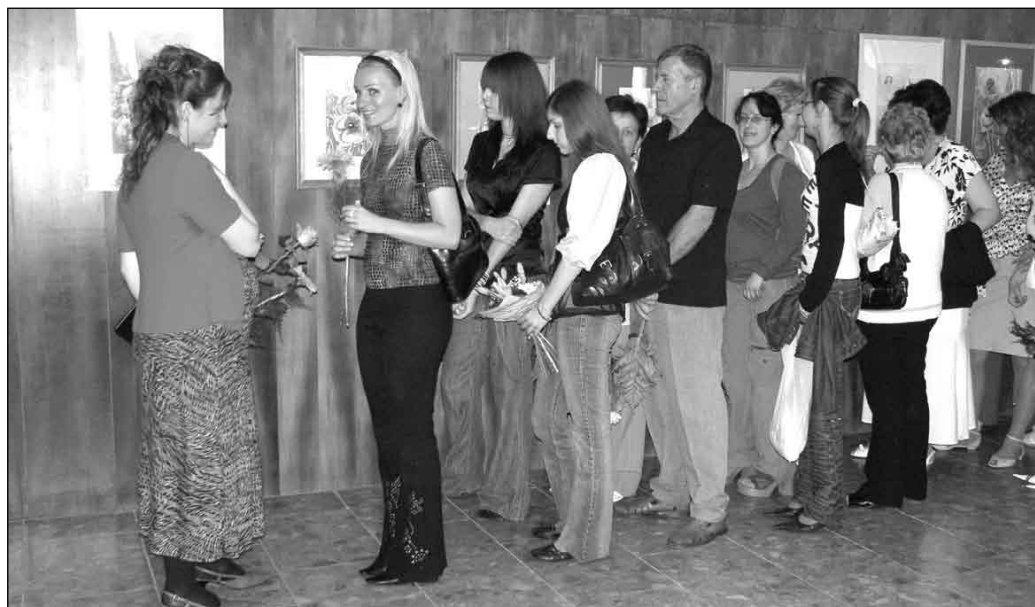
štúdií začala učiť na Základnej umeleckej škole Štefana Németha-Šamorínskeho a na



fakulte Univerzity Konštantína Filozofa v Nitre, kde študovala výtvarnú a hudobnú výchovu. Jej učiteľmi boli Jozef Baus a Jozef Dobis. Po skončení

gymnáziu. Medzitým vo Viedni skončila majstrovský kurz známeho akvarelistu Gerharda Almbauera.

**Text a foto: Helena Tóthová**



**Oškvarkové pagáče****Potrebuje:**

50 dkg múky (hladká Špeciál), 30 dkg varené zemiaky (pretlačené, studené), 2 žltky, 1 lyžicu masti (Palmarin), 1 pochúťkovú smotanu kyslú, 1 lyžicu soli, 2 lyžice oleja.

Na kvások: 2 lyžice mlieka, 2 lyžičky cukru, 4 dkg droždia.

Všetko spolu zamiesiť.

40 dkg mleté oškvarky, 1 lyžica soli, 30 dkg zemiaky (varené, pretlačené, studené), 5 lyžíc hrubej múky. Všetko zamiesiť.

Cesto rozvalkať a natrieť s oškvarkami, poskladať ako lístkové cesto. Nechať odpočívať 25 minút – opakovať ešte dvakrát, potom rozvalkať, poskladať a hneď rozvalkať, vypáskovať s pílkovým príborovým nožom, vykrajovať pagáče, pomastiť s celým vajcom s 1 lyžičkou mlieka, posypať syrom (ementál) a upiecť v

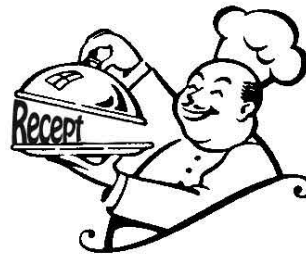
horúcej rúre. Upečené zakryť s utierkou, aby zostali jemné.

**Zemiakové pagáče****Potrebuje:**

1 kg múky (hladká Špeciál), 25 dkg Palmarinu, 2 žltky, 1 kg zemiaky (varené, pretlačené, studené), 2 lyžice masti, 2 lyžice oleja, 1 pochúťkovú kyslú smotanu, 2 lyžice soli.

Na kvások: 2 lyžice mlieka, 2 lyžičky cukru, 8 dkg droždia.

Prísady spolu zamiesiť, rozdeliť na dve časti, rozvalkať, poskladať ako lístkové cesto, opakovať dvakrát, nechať odpočívať 15-20 minút. Potom cesto premiesiť, rozvalkať a hneď vykrajovať pagáče, vypáskovať s pílkovým príborovým nožom, potrieť s celým vajcom + 1 lyžičky mlieka, posypať syrom (rascou), upiecť v horúcej rúre. Upečené zakryť s utierkou!

**Dobrá cestovina**

Tento recept nám zaslala **Terézia Vasiová** zo Šamorína

**Potrebuje** (pre 4 osoby):

cestoviny, rajčiakový pretlak, cibuľu, olej, šampiňóny, kukuricu z konzervy, čerstvé paradajky, bazalku, soľ, pár kvapiek citróna

1. Cestoviny uvaríme v dobre osolenej vode.

2. Na panvicu dáme olej, pridáme nakrájanú cibuľu a opražíme.

3. Pridáme drobno pokrájanú šampiňóny a pokvapkáme citrónovou šťavou. Do zmesi nakoniec vlejeme rajčiakový pretlak a pomiešame.

4. Pripravenú omáčku osolíme a okoreníme bazalkou a podávame s cestovinami.

Na záver ozdobíme kukuricou a paradajkovými mesiacikmi.

Vyskúšané „pagáčikové“ recepty nám poslala **Antónia Jozefiková** zo Šamorína, ktorá k príprave želá veľa úspechov, ku konzumácii zasa dobrú chuť!

**Nadalej čakáme obľúbené recepty našich čitateľov. Zasielajte ich na adresu redakcie: Šamorín a okolie, Hlavná 37, 931 01 Šamorín alebo emailovú adresu [redakcia@samorin.sk](mailto:redakcia@samorin.sk).**

## Liečivé kamene a západná astrológia

Človek má vo svojom kruhu priateľov a známych väčšinou ľudí, ktorí sa narodili v inom mesiaci a v iný deň než on sám. Tak je to aj v partnerských vzťahoch. Zverokruh určuje cestu nášho života, naše poslanie je založené na tom, ako dokážeme zharmonizovať informácie od hviezd s naším životom. Väčšinou sa snažíme pochopiť a predvídať líniu nášho fyzického života.

Jeden z najdôležitejších prameňov posolstva hviezd sa ukrýva v kameňoch a drahokamoch. Naša príslušnosť do zverokruhu určuje, ktorá totožná frekvencia kameňa má na nás liečivý, harmonizujúci účinok, a ich používanie alebo nosenie nám uľahčí spoznávanie univerza.

Teraz predstavíme kamene, ktoré sú nám podľa horoskopu najbližšie.

**Baran, 21. marec – 20. apríl**

ametyst, granát, hematit, jaspis, karneol, lazurit, rodokrozit, rubín, sodalit, červený turmalín

**Býk, 21. apríl – 21. máj**

achát, akvamarín, aventurín, amazonit, azúrmalachit, zafír, krizokola, jade, jaspis, karneol, malachit, ruženín, smaragd, rodokrozit, tyrkys, citrín, machový achát

**Bliženci, 22. máj – 21. jún**

achát, akvamarín, horský krištál, jantár, citrín,



rín, granát, jaspis, tigríe oko, karneol, zlatý topás, modrý a biely kalcedón

**Rak, 22. jún – 22. júl**

achát, akvamarín, jaspis, horský krištál, kalcedón, jade, ruženín, rodokrozit, smaragd, aventurín, opál, mesačná hornina

**Lev, 23. júl – 23. august**

jantár, citrín, granát, jaspis, karneol, lazurit, rubín, sodalit, tigríe oko, zlatý topás, horský krištál

**Panna, 24. august – 23. september**

ametyst, akvamarín, citrín, kalcedón, lazurit, sodalit, tigríe oko, jaspis, karneol, jantár, zafír, vodný opál

**Váhy, 24. september – 23. október**

akvamarín, aventurín, amazonit, horský krištál, jade, malachit, topás, ruženín, rodokrozit,

krozit, kunzit, tyrkys, smaragd, krizokola, turmalín

**Škorpión, 24. október – 22. november**

ametyst, akvamarín, jantár, citrín, granát, hematit, malachit, obsidián, rodokrozit, rubín, tigríe oko, jaspis, červený jaspis, achát, turmalín

**Strelec, 23. november – 21. december**

ametyst, amazonit, jantár, granát, jaspis, lazurit, tyrkys, obsidián, ónyx, smaragd, sodalit, tigríe oko, krizokola, topás, opál, aventurín, kalcedón, vodný zafír

**Kozorožec, 22. december – 20. január**

jantár, kalcedón, granát, hematit, lazurit, obsidián, ónyx, rodokrozit, sodalit, jaspis, mesačná hornina, turmalín, záhnedá, horský krištál

**Vodnár, 21. január – 19. február**

ametyst, jantár, hematit, karneol, lazurit, obsidián, ónyx, krizokola, tyrkys, opál, topás, aventurín, svetlomodrá fluorit, vodný zafír, zafír

**Ryby, 20. február – 20. marec**

ametyst, akvamarín, jade, amazonit, horský krištál, jaspis, kunzit, lazurit, smaragd, sodalit, tyrkys, mesačná hornina, fluorit, vodný zafír, zafír, opál.

**Ervin Kocsis,**  
**masážny salón na Ružovej ulici**



## HASIČI ZASAHovali

**V období medzi 25. májom a 30. júnom 2008 zasahovali naši dobrovolní hasiči celkom 30-krát, z toho 15-krát pri požiaroch, 9-krát pri dopravnej nehode a 6-krát pri technických zásahoch. Z celkového počtu výjazdov bolo uskutočnených 12 na území mesta Šamorín a ďalšie v jeho spádovej oblasti.**

Napriek tomu, že počas celého roku platí prísny zákaz vypalovania smetí, došlo k nárastu škôd spôsobených pálením smetí, napr. len 21. júna museli šamorínski hasiči 3-krát zasahovať pri požiaroch smetí.

V uvedenom období sa hasiči podieľali aj na záchrane života a zdravia občanov, najmä účastníkov dopravných nehôd, ktorých počet je stále veľmi vyso-

ký. Uvádzame napr. zásah pri dopravnej nehode v blízkosti obce Blatná na Ostrove zo dňa 6. júna, kde boli dvaja ťažko zranení ako aj pri dopravnej nehode zo dňa 20. júna, kde taktiež dvaja utrpeli vážnejšie zranenia. Touto cestou by sme chceli poprosiť občanov o ohľaduplnú jazdu na cestách a prísne dodržiavanie pravidiel cestnej premávky.

Dňa 25. júna v neskorých večerných hodinách prebehla územím Slovenska ničivá búrka, v dôsledku ktorej boli mnohé stromy vyvrátené na cestné komunikácie a tie sa



stali nepriechodnými. Počas tejto katastrofy šamorínski hasiči zasahovali v 7 obciach

vrátane Šamorína. Spomínaná búrka vyvrátila aj jeden strom na Čilistovskej ceste, ako aj niekoľko ďalších väčších konárov, ktoré zatarasili cestnú komunikáciu. Hasiči čoskoro dorazili na miesto dvoma vozidlami a vďaka ich rýchlemu zásahu boli bariéry odstránené z cesty, ktorá slúži okrem iného aj pre život zachraňujúce sanitky.

**Dobrovoľný hasičský zbor**

**Dobrovoľný hasičský zbor v Šamoríne a primátor Mesta Šamorín Vás srdečne pozýva na XVI. ročník súťaže**

### o „Putovný pohár primátora mesta Šamorín“,

ktorý sa uskutoční dňa 6. septembra 2008 (v sobotu) o 12 00 hodine v areáli Hasičskej zbrojnice Šamorín.

Po ukončení súťaže hudobná zábava! O dobré občersvenie sa postarajú usporiadatelia!

## Hotel Kormorán je tu pre nás

Prázdniny a dovolenky sú už v plnom prúde. Počas nich máme na seba viac času a viac času trávim aj so svojimi deťmi, známymi. Mnohí cestujú za hranice, no sú aj takí, ktorí čerpajú nové sily vo svojom okolí, vo svojej krajine. Pre tých, ktorí sa ešte nerozhodli, kde strávia dovolenku a voľný čas, je k dispozícii aj hotel Kormorán v Čilistove, kde sa môžu hostia zabaviť podľa svojho gusta. Okrem toho, že reštaurácia hotela a botela ponúka hosťom

više sto druhov jedál a vlastné cukrárenské špeciality, dbá aj o vytvorenie dobrých podmienok pre šport a relax. V letných mesiacoch je veľmi príjemné stráviť niekoľko hodín v tieni stromov v parku Lagúna, ktorý bol s rozlohou 20 hektárov otvorený pred dvoma rokmi, a prejsť cez most, spájajúci hotel s botelom a prístavom. Na lodi, zľahka sa hojdajúcej na vlnách Dunaja, môžeme skonzumovať chutný obed, večeru, dať si lahodnú kávu alebo osviežujú-

ci nápoj. Botel dokonca ponúka aj ubytovanie, ktoré nie je drahé, veď ak zoberieme do úvahy romantické prostredie, tak 1200 korún za dvojposteľovú izbu alebo 1800 korún za trojposteľovú izbu na jednu noc nie je vysoká suma. Navyše, v júni a auguste každý piatok od 19.00 do 22.00 hod., v sobotu od 16.00 do 22.00 hod. hrá živá hudba. Keďže bar Lagúna je v letných mesiacoch zatvorený, barová kapela hrá v sobotu od 18.00 do 22.00 hod., v nedeľu zasa od 14.00 do 19.00 hod. na terase hotela.

loptičky atď. Pre tých, čo chcú relaxovať, je k dispozícii relax centrum, kde môžu návštevníci a hostia využiť perličkový kúpeľ, saunu, solárium, môžu si užiť liečivé účinky rôznych druhov masáží: klasickej, športovej, relaxačnej, thajskej či detoxikačnej masáže s medom, v ponuke je aj Breussova či reflexná masáž. To sme spomenuli len tie najdôležitejšie.

Veľkej obľube návštevníkov sa tešia aj tri rôzne wellness - balíky.

Kto ešte nenavštívil zrekonštruovaný hotel Kormorán na brehu Dunaja, môže tak urobiť v krásnych letných dňoch a určite nebude sklamaný.

### RECEPT HOTELA KORMORÁNA Steak z lososa

**Suroviny:** Losos 2 kg, morská soľ 0,03 kg, olivový olej 0,2 l, citróny 300 g, zelený šalát, rybie korenie 0,03 kg

**Príprava:** Čerstvého lososa opláchneme v studenej vode, nakrájame na 200 gramové kúsky. Osolíme, okoreníme a prudko opečieme na olivovom oleji z oboch strán tak, aby sa ryba nevysušila. Podávame na zelenom šaláte, pokvapkané citrónom. Ako prílohu odporúčame rôzne druhy zemiakov, prípadne anglickú alebo grilovanú zeleninu.



Nezabúdajme ani na možnosti športového vyžitia. Zaujímavosťou majú k dispozícii futbalové, tenisové, volejbalové, nohejbalové a petangové ihriská, nezabúda sa ani na milovníkov stolného tenisu, pokru či strelby z kuše. Okrem športových potrieb k spomínaným športom si možno požičať bicykle s ochrannou prilbou, kolieskové korčule, bedmintonové rakety, košíky,

## OLIVER NAGY – DVOJNÁSObNÝ MAJSTER SLOVENSKA V TENISE 2008

V dňoch 4. – 8. 6. 2008 sa konali na tenisových dvorcoch TK Kúpele Piešťany Majstrovstvá Slovenska mladších žiakov v tenise. V tejto kategórii 12-ročných chlapcov sa zišlo na tradičnom mieste konania majstrovstiev v Piešťanoch 48 najlepších hráčov z celého Slovenska, aby si zmerali svoje sily a získali titul najlepšieho hráča svojej krajiny. Tento turnaj je zaradený do celosvetovej súťaže NIKE JUNIOR TOUR pod hlavičkou PEGUEOT, ktorý je hlavným sponzorom turnaja. Oliver Nagy – hráč šamorínskeho tenisového klubu a slo-

venský reprezentant bol na tomto turnaji nasadený ako hráč číslo 1 a tak bol považovaný za favorita turnaja. Svoje kvality potvrdzoval od začiatku turnaja a postupne porážal jedného súpera za druhým. V 1. kole Javorku z Piešťan 6 – 2, 6 – 0, v 2. kole Betáka z Trenčína 6 – 3, 6 – 3, v 3. kole Hodora z Humenného 6 – 2, 6 – 0, v semifinále Belanca z Piešťan 6 – 2, 6 – 1 a vo finále sa stretol so svojím dlhoročným rivalom, Michalom Markom z Kremnice, ktorý je zároveň aj jeho reprezentačným partnerom vo štvorhre.



Oliver Nagy s víťaznými trofejami

## Zoltán Sill zo Šamorína zvíťazil v Portugalsku

Zoltán Sill ml. sa začal venovať športu vo veku 8 rokov v šamorínskom klube karate, ktorý na pamiatku svojho manžela v roku 1994 založila Gabriela Krajcovicsová. Neskôr bol šesť rokov členom bratislavského Rapid karate klubu, v ktorom dosiahol vynikajúce výsledky, zvíťazil vo viacerých bratislavských a českých pohároch, na majstrovstvách Slovenska dva razy získal striebornú medailu, dosiahol prvý dan, teda čierny pás. Získal aj certifikát trénera a rozhodcu. Keďže karate pokladal za ľahký šport, v roku 2001 prešiel do dunajskostredského kempo klubu, nakoľko jeho túžbou bolo dosiahnuť úspechy aj v skutočne mužskom športe. Jeho sen sa naplnil. Kempo je tvrdé bojové umenie, kde sú dovolené rôzne údery a kopy, s výnimkou útku na hlavu kolenom pri držaní súpera. Technické tréningy vedie Róbert Szajka, ktorý svojho zverenca úspešne pripravuje na súťaže: Zoltán Sill je viacnásobným víťazom súťaže organizovanej na pamiatku Ferenc Juhásza, v roku 2006 získal na majstrovstvách Európy bronzovú medailu, v roku 2007 na majstrovstvách sveta v Maďarsku takisto bronzovú medailu, v



tom istom roku na slovenských majstrovstvách v karate, ktoré organizovala trnavská polícia, získal vo vlastnej váhovej kategórii zlatú medailu, v ďalšej váhovej kategórii zasa striebro. V roku 2007 získal aj pohár pre najlepšieho športovca. Veľmi dobre sa začal aj rok 2008, keď v Portugalsku sa stal majstrom sveta v kempo. Silové tréningy absoluuje v tréningových priestoroch hotela Kormorán v Čilistove, čo je, ako hovorí jeho otec Zoltán Sill st., v dnešnom svete veľká pomoc, veď tréningy a súťaže pohltia nemalé finančné prostriedky. Získaním titulu majstra sveta sa tvrdá drina neskončila, veď v tomto roku ho ešte čaká veľa kvalitných a prestížnych súťaží. Zoltán Sill sa okrem toho bude pripravovať aj na skúšky na získanie fialového pásu, aby v roku 2010 získal aj v tomto športe čierny pás. **(on)**

Tento finálový zápas bol pre obidvoch hráčov veľmi dôležitý a prestížny, pretože víťaz turnaja mal istý postup na celosvetové finále NIKE JUNIOR TOUR, ktoré sa bude konať tento rok v októbri v USA na Floride.

Prvý set vyhral Oliver hladko 6 – 1. V druhom sete sa ľahko zranil a prehral druhý set 3 – 6. Po krátkej prestávke sa znova dostal do hernej pohody a tretí – rozhodujúci set vyhral 6 – 2. Stal sa tak majstrom Slovenska mladších žiakov v tenise pre rok 2008 a zapísal sa do historických tabuliek ako prvý šamorínsky hráč, ktorý získal titul v tejto kategórii.

Tento výsledok má o to vyššiu hodnotu, že konkurencia v tejto kategórii je veľká, a na titul si brúšia zuby hráči z veľkoklubov ako Slovan Bratislava, Inter Bratislava, Slávia STU Bratislava, Kúpele Piešťany, Slávia Trnava, Dixon Banská Bystrica, Nitra, TK Žilina, Akademik Košice a ďalšie, kde hráči trénujú v profesionálnych podmienkach.

Oliver získal titul majstra Slovenska aj vo štvorhre so svojím kamarátom a spoluhráčom Michalom Markom, keď s prehľadom vyhrali všetky svoje zápasy a potvrdili svoje kvality jedného z najlepších párov sveta v tejto kategórii.

Vo finále porazili piešťanský pár Belanec-Beták 6 – 2, 7 – 6. Titulom majstra Slovenska Oliver potvrdil pozíciu slovenskej jednotky 12-ročných, získal

zmluvu na dodávku oblečenia a obuvi od firmy NIKE a ako víťaz dvojhrý sa kvalifikoval na celosvetové finále NIKE JUNIOR TOUR, ktoré sa bude tento rok konať na Floride v meste Miami 12. – 19. 10. 2008. Na tomto finále sa zúčastnia najlepší hráči z celého sveta a víťaz turnaja je považovaný za majstra sveta v kategórii mladších žiakov.

Opäť sa chceme poďakovať trénerom Patrikovi a Zdenkovi Karelvi a tiež sponzorom (SLOVNAFT, CEF, TRANSPETROL, PRINCE INTERNATIONAL, FIT LINE, TTK, PACIFIC, RENAJ, STAVEBNINY KVETOSLAVOV), ktorí nám svojimi sponzorskými príspevkami umožňujú trénovať a zúčastňovať sa súťaží. V mesiaci júl – august nás čakajú turnaje v Taliansku, Rakúsku, Nemecku, Švajčiarsku a maj-



strovstvá EURÓPY družstiev vo Francúzsku. **Viac informácií nájdete na [www.olivernagy.sk](http://www.olivernagy.sk).**

## Gladiátori opäť mimoriadne úspešní

Na súťaži v maďarskom Sziget-szentmiklósi v posledný májový deň členovia zápasníckeho klubu Gladiátor opäť dokázali svoje kvality a ako zvyčajne sa domov vrátili s radom medailí. Podľa predsedu klubu Zoltána Szeilera sa o najväčšie prekvapenie postaral Jozef Molnár, ktorý vo finále zdolal majstra Maďarska. Spomedzi 150 pretekárov z piatich európskych krajín dosiahli Šamorínčania nasledujúci výsledok: Jusuf

nár (120 kg) a Peter Molnár (100 kg). V tento deň sa konali aj majstrovstvá Slovenska mladších žiakov v zápasení vo voľnom štýle v Bánovciach nad Bebravou a členovia klubu sa predstavili aj vo Vojke nad Dunajom na podujatí pod holým nebom. V súťaži družstiev v Bánovciach nad Bebravou skončili naši gladiátori na majstrovstvách na treťom mieste, v individuálnych súťažiach zasa vybojovali štyri



Ahmeti (66 kg) – 3. miesto, Jozef Molnár (+85 kg) – 1. miesto, Peter Molnár (+100 kg) – 3. miesto, Tomáš Soós (72 kg) – 3. miesto, Kristián Simon (59 kg) a Tomáš Stimm (69 kg) sa neumiestnili na stupni víťazov.

**7. júna na medzinárodnej súťaži kadetov v Komárne** dvaja spomedzi troch účastníkov zo Šamorína vybojovali zlaté medaily, a to Jozef Mol-

zlaté medaily. Výsledky: Miloš Csuvara (44 kg) – 2. miesto, Monika Czvingerová (63 kg) – 1. miesto, Dávid Čech (85 kg) – 1. miesto, Robert Hobot (48 kg) – 4. miesto, Denis Horváth (40 kg) – 3. miesto, Matej Káňovič (62 kg) – 4. miesto, Veronika Molnárová (57 kg) – 1. miesto, Viktor Ōry (48 kg) – 3. miesto, Sandra Péková (47 kg) – 1. miesto, Zoltán Szeiler (62 kg) – 2. miesto. **(ti)**



28. júna sa po tretí raz konal Pohár Samaria Gold Ball, na ktorom súťažili futbalisti v dvoch vekových kategóriách, a to ročníky 1998 a 2000. Na pohári súťažili družstvá z Dunajskej Stredy, Gabčíkova, Zlatých Klasov a hostiteľské družstvo F. C. GBS Šamorín

## Šamorínske úspechy na 14. ročníku kanoistickej súťaže Samaria Cup

Na jazere Lagúna v Čilistove sa 7. júna konal 14. ročník kanoistickej regaty Samaria Cup. Tohoročná súťaž bola piata v poradí, ktorú spoločne organizovali Klub kajak-kanoe a hotel Kormorán. Môžeme povedať, že spolupráca je výhodná pre obe strany.

Mnohí sa nás pýtajú, kto je Vladimír Gális, na ktorého počesť vedenie hotela sponzoruje súťažné disciplíny na 200 m. Vladimír Gális bol nadaný kanoista, ktorý, žiaľ, skonal v mladom veku. Bol priateľom a športovým rovesníkom Róberta Seidnera, ktorý je jedným z manažérov hotela.

Tento rok súťažilo vyše 200 pretekárov z 15 klubov v 21 kategóriách, od 9-ročných žiakov až po veteránov.

**Najúspešnejší domáci pretekári na predpoludňajších tratiach s dĺžkou 2000 m:**

K1 žiaci 11 r.: Kristián Virágh 2. miesto, Zsolt Kiss 9., Róbert Keresztes 14.

K1 žiačky 11 r.: Barbara Halag 4. miesto

K1 žiaci 12 r.: Tibor Orosz 3. miesto, Dean Gál 7., Csaba Csémy 10., Michal László 12., Pavel

Horváth 15.

C1 žiaci 13 r.: Jakub Roskoš 1. miesto, Norbert Csánó 3.

K1 žiaci 13 r.: Tibor Linka 2. miesto, Tomáš Cséfalvay 6.

K1 žiaci 14 r.: Dávid Halag 1. miesto, Tomáš Pongrácz 2., Tibor Debreceni 3.

C1 žiaci 14 r.: Dávid Tarcsi 1. miesto, Roland Fekete 5.

**Úspešní sme boli aj na popoludňajších šprintoch na 200 m:**

K1 mladšie dorastanky: 1. Annamária Tóthová

C1 mladší dorastenci: 1. Kristóf Tóth, 2. Vince Farkas, 3. Ádám Csenkey

K1 junióri: 2. Zoltán Tóth

K1 veteráni: 2. Gejza Vass

V súťaži družstiev sme skončili na 2. mieste.

Samaria Cup 2008 a Memoriál Vladimíra Gálisa boli úspešné, za čo patrí vďaka primátorovi Károlyovi Domsitzovi, ktorý mal nad našou súťažou záštitu, ako aj sponzorom: samospráve mesta Šamorín, hotelu Kormorán, spoločnostiam ACJ s r. o., ABJ s r. o., Wanted Design, ako aj všetkým, ktorí sa podieľali na organizácii pretekov.

**Imrich Tóth,**  
**predseda Klubu kajak-kanoe**

### ZO ŽIVOTA FC ŠTK 1914 ŠAMORÍN

**Posledné stretnutia potvrdili, že v súťažnom ročníku 2007/2008 nepostupuje ani nevypadáva ani jedno mužstvo a v ročníku 2008/2009 budú naďalej štartovať vo svojich doterajších súťažiach. Šamorínske mužstvá dosiahli v posledných kolách nasledovné výsledky:**

**Dospelí, mužstvo A – III. liga:**  
Jaslovské Bohunice – Šamorín 2:1,  
Domaniža – Šamorín 3:0,  
Šamorín – Dolné Vestenice 0:0  
Tabuľka: 15. miesto

**Dorast, mužstvo A – IV. liga:**  
Šurany – Šamorín 2:1,  
Vrakúň – Šamorín 4:2,  
Šamorín – Gabčíkovo 1:1  
Tabuľka: 8. miesto

**Dospelí, mužstvo B – Mliečno – majstrovstvá okresu II. trieda:**  
Šamorín B – Čilizská Radvaň 3:1,  
Nárad – Šamorín B 1:1,

Padáň – Šamorín B 1:4,  
Šamorín B – Dolný Štál 5:1  
Tabuľka: 10. miesto

**Dorast, mužstvo B – Mliečno – majstrovstvá okresu I. trieda**  
Janíky – Šamorín B 2:0,  
Kostolné Kračany – Šamorín B 5:2,  
Okoč-Sokolec – Šamorín B 4:1,  
Šamorín B – Dolný Štál 4:2  
Tabuľka: 14. miesto

**Starší žiaci – Stred – III. liga:**  
Šamorín – Holíč 2:3,  
Brezová – Šamorín 3:1,  
Šamorín – Vrbové 2:1  
Tabuľka: 9. miesto

**Mladší žiaci – Stred – III. liga**  
Šamorín – Holíč 5:0,  
Brezová – Šamorín 1:0,  
Šamorín – Vrbové 13:0  
Tabuľka: 4. miesto

**Štefan Balog,**  
**tajomník FC ŠTK 1914**

## NARODENIA

13. mája 2008 sa narodila Ela Lengyelová, 16. mája Péter Dávid Šimša, 19. mája Viktor Balog, 22. mája László Kevin Biró, 24. mája Martin Lukáčik, 1. júna Andrej Urmínský, 2. júna Samuel Starý a Vivien Stehlík, 4. júna Milan Hargaš, 10. júna Vivien Lörinczová, 12. júna Ladislav Puha, 16. júna Karolina Kolenčiak, 17. júna Attila Sárközi a Maximilián Németh.

**Veľa šťastia, novorodenci!**

## ÚMRTIA

1. mája 2008 zomrel vo veku 72 rokov Ladislav Csiba, 16. mája vo veku 63 rokov Karol Valocsay, 23. mája vo veku 69 rokov Alžbeta Jaššová, 26. mája vo veku 83 rokov Matilda Takácsová, 7. júna vo veku 73 rokov Alojz Kirchner, 11. júna vo veku 60 rokov Štefan Pék, 12. júna vo veku 5 rokov Sebastian Rigo, 26. júna vo veku 76 rokov Mária Vargová. **Česť ich pamiatke!**

## NAŠI JUBILANTI

Veľa šťastia, zdravia, pohody a lásky prajeme tým občanom mesta, ktorí v júli a v auguste 2008 dovŕšia 70., 75., 80., 85., 86. a viac rokov života: Andrej Csadi, Juraj Csiba, Zoltán Horváth, Alexander Kenessy, Štefan Kirchner, Helena Ladicsová, Štefan Lábadí, Ladislav Purger, Sebastian Slugeň, Irena Takácsová, Juliána Vargová, Štefánia Závodníková, Helena Boldocká, Rozália Csibová, Milan Čížinský, László Galambos, František Horváth, Anna Hrančová, Alžbeta Krascsenitsová, Zuzana Sándorová, Rozália Szijjártóová, Paulína Szlobodová, Klára Ujjová, Helena Vereckiová, Mária Világiová, Margita Zöldová, Alžbeta Batyuková, Michal Farkas, Marta Usačovová, Helena Vargová, Mária Csókaová, Štefan Földes, Mária Jasenicková, Mária Kaluzová, Anna Krutová, Leontína Mokrová, Alžbeta Brecksová, Alžbeta Brunczviková, Jozef Csóka, Štefan Csóka, Maria Csörgőová, Vilma Dunayová, Jolana Góberová, Sarolta Horváthová, Anna Krecs-

ková, Apollónia Lelkesová, Mária Matuseková, Helena Mészárosová, Kristína Nagyová, Paulína Plakingerová, Jozef Somorjai, Vilma Staníková, Karol Szijjártó, Pavol Šarišský, Helena Tóthová, Mária Vasiová, Mária Vavříková.

## UZAVRELI MANŽELSTVO

6. júna 2008: Ladislav Dobša – Katarína Záhová, Robert Kurinec – Zuzana Spevárová, 21. júna: Zsolt Szelle – Beáta Feketeová, 28. júna: Péter Bognár – Barbara Hlubíková, Ladislav Pilinszky – Beáta Almási, Josef Ševčík – Judit Koncz

## DROBNÝ INZERÁT

• **Predám Š-FABIU** (CHOICE) vo veľmi dobrom stave, prvý majiteľ, r. výroby: 2004, nabehnuté: 12 500 kilometrov. Tel.: 0903 235 153

**Hľadám stavebného klampiaru na trvalý prac. pomer.**

**Plat:**

**20.000 - 30.000,-Sk**

**Informácia**

**Tel.: 0905/612 819**

**Bratislava/Pod. Bisk.**

**Madáchova 36**

**Dobrovoľníci OZ Ain Karim, ktorí pracujú s chudobnými v meste Šamorín, hľadajú prenájom rodinného domu v Šamoríne za primeranú cenu.**

**Kontakt: 0908/227 998**

**Šamorínsky evanjelický cirkevný zbor** oznamuje veriacim v Šamoríne a v jeho okolí, že v druhom polroku 2008 zavedie novú evidenciu veriacich. Prosíme každého evanjelika, aby sa kvôli novej registrácii prihlásil na farskom úrade alebo sa informoval telefonicky na č. 031/562 20 92. Automatický zápis nie je možný – je potrebné osobné prihlásenie.

**Mgr. Jana Kaňuchová, farárka**

## Vodný festival v poslednú júlovú sobotu

**26. júla, v sobotu**, sa bude na jazere Lagúna v Čilistove konať vodný festival. Festival organizujú Inštitút Fórum pre regionálny rozvoj, Klub kajak-kanoe a hotel Kormorán a sily si na ňom zmerajú družstvá v rôznych vtipných športových disciplínach, no nebude chýbať ani preťahovanie lanom a súťaž v pití piva, ktoré mali vlni veľký úspech. Na festivale sa zúčastnia družstvá z partnerských miest Šamorína, Mosonmagyaróváru, holandského Leiderdorp a rakúskeho Hainburgu. Tohoročnou lahôdkou bude zrejme prezentácia družstva kajakového póla z Leiderdorp. Delegácie partnerských miest pobudnú v našom meste tri dni. V piatok popoludní na dvore lodenice v Čilistove v rámci prednášky spojenej s premietaním spoznajú naše mesto, v nedeľu sa zasa zúčastnia na vodnej túre po Malom Dunaji. V úvode festivalu, v piatok sa aj tento rok bude konať diskotéka na prístavnom pontóne hotela Kormorán. **(tl)**

**Základná umelecká škola Štefana Németha-Šamorínskeho Šamorín**

## MELÓDIE LETNÉHO VEČERA

**30. august 2008, 19.30 hod.**

**na pódiu pri Dome umenia za synagógou.**

**Hrá: orchester EUREGIO**

**Diriguje: PAVEL LIMPÁR**

**Vstupné: dospelí 120,- Sk, v predpredaji 100,- Sk,**

**študenti a dôchodcovia: 60,- Sk**

**Predpredaj vstupeniek v budove školy od 20. augusta denne od 8.00 do 14.00 hod.**

**Rezervácia vstupeniek: 562 23 37, 0907 174 749**

**GAVA plast**

DVEROVÉ VÝPLNE PRE PLASTOVÉ A HLINÍKOVÉ SYSTÉMY

**Stabilná firma s 10-ročnou tradíciou**

**ponúka**

**voľné pracovné miesta pre pozície:**

- **technolog**  
- programátor CNC strojov
- **výrobný pracovník**

**Kontakt:**

**Priemyselná ulica, Šamorín**

**Tel.: 031/560 31 47**

**e-mail: gavaplast@gavaplast.sk**



Predaj a montáž - Eladás és szerelés

Parkety - PVC - Koberce - Korok - Obrusy - Doplnky

# ALEX-PODLAHY

www.alexpodlahy.sk

## LETNÁ AKCIA! - NYÁRI AKCIÓ!

Laminátové parkety 7 mm, AC3/31 229,- Sk/m<sup>2</sup>

podložka MIRELON v cene!

AQUA - MAT š. 65 cm 149,- Sk/m

Mliečňanská 2, Šamorín • predajňa: 0908 45 33 22, montáž: 0905 199 079 • email: alex70@stonline.sk



## Dobrá Bašta v auguste

- ✓ Každý piatok hudba - DJ
- ✓ Akciové ceny drinkov, darčeky

Začíname 1. AUGUSTA (piatok)

### PUSCHKIN VODKA party

4cl PUSCHKIN VODKY

v štyroch príchutiach len za 29,-Sk

MOJITO - 89,-Sk

Vstupné od 21.00 - 40,-Sk,

ak si zakúpite 1 hlavné jedlo na osobu, vstupné neplatíte!

### Nezabudnite, každý piatok HUDBA - DJ!

Vaše okná na mieru!

# EKO - OKNO

**AKCIA:**

Pri kúpe okien **BIELE ŽALÚZIE GRÁTIS!!!**

- Okná z plastov
- Parapety
- Žalúzie
- Sieťky proti hmyzu



Prešov, Komárno, Michalovce, Košice,  
Partizánske, Nové Zámky, Levice,  
Humenné, Prievidza, **Šamorín**

**EKO - OKNO PROJEKT s.r.o.**

Bratislavská 100/D -SAMARIA CENTRUM  
(oproti polícii)

931 01 Šamorín

tel.: 031/ 562 2248

www.eko-okno.sk





# BEMER<sup>®</sup>

**BEMER terapia az Ön egészségéért!  
BEMER terapia pre Vaše zdravie!**

**Hallott már róla?  
Počuli ste už o tom?**

**Nálunk kipróbálhatja  
és megvásárolhatja a BEMER3000 terapiát.  
U nás si môžete vyskúšať a zakúpiť túto terapiu.**

Látogasson el hozzánk, szívesen látjuk!  
Navštívte nás, radi Vás očakávame!



**YLOS Energiaközpont** YLOS Centrum bioenergie  
Somorja, Fő utca 66, II. emelet Šamorín, Hlavná ul. 66, II. poschodie  
**Solymos József, tel.: 0908 901 220**



**Milyen betegségekre hat?**

Allergia  
Asztma  
Hátgerinc- és ízületi problémák  
Cukorbetegség  
Bőrbetegségek (psoriasis, akné)  
Migrén  
Fájdalomcsillapítás  
Anyagcsere zavarak  
Alvászavar  
Potenciázavar  
Sebgyógyulás  
Vérnyomás-problémák  
Szívbetegség

**Pri ktorých chorobách je účinná?**

Alergia  
Asztma  
Problémy pohybového ústrojenstva  
Diabetes  
Kožné ochorenia (psoriáza, akné)  
Migréna  
Úľava pri bolestiach  
Poruchy metabolizmu  
Poruchy spánku  
Poruchy potencie  
Liečenie rán  
Vysoký krvný tlak  
Srdcové ochorenia



**GALÉRIA**  
parkett plus

... podlahy pre všetky nohy



**VÝNIMOČNÁ PONUKA**

Štruktúrované laminátové parkety 8 mm

**299,-** SK s DPH/m<sup>2</sup> + lišta ZDARMA!

**199,-**  
Laminátové  
parkety 6mm

[www.parkettplus.sk](http://www.parkettplus.sk) [www.podlaha.sk](http://www.podlaha.sk)

GALÉRIA PARKETT PLUS:

**T-FINÁL S.R.O.**

Šamorín, Bratislavská 80



Tel: 031 562 37 25

fax: 031 562 79 31

mobil: 0911 267 933

[www.tfinal.sk](http://www.tfinal.sk)

# AUTOŠKOLA UNIVERZAL - DS

## S.R.O.



**ZÍSKAJTE VODIČSKÉ OPRÁVNENIE  
NA SKUPINY C, CE, D UŽ AJ V ŠAMORÍNE!**

**0905 326 537**



# POTRAVINY – ÉLELMISZER KALUZ

## Potraviný Élelmiszer

Somorja, Mária utca 4.  
(az Aranyzarvas mellett)

Új nyitvatartás:

Hétfő – péntek: 6.00 – 22.00

Szombat: 6.00 – 13.00

Vasárnap: 7.00 – 12.00

**Szeretettel várjuk  
minden kedves vásárlónkat!**



**Különleges hétfégi AKCIÓinkkal  
várjuk kedves vásárlóinkat!**



*Csallóköz harmónikus ízei  
Harmónia chuti Žitného Ostrova*



## Mäso • Hús

Mäsoprodukt Modrý Dunaj Šamorín, Mliečno 538

Tel.: 031 562 3153, 0918 796 443, e-mail: [termek.sro@gmail.com](mailto:termek.sro@gmail.com)





**ZAČNI ŽIŤ NA VODE!**

Spoznáš tam priateľov, spoznáš tam seba.

Je to volanie srdca. Je to viac ako len šport. Je to tvoje rozhodnutie. Rozhodnutie – „Skúsím to!“

Možno si o vodákoch už všeličo počul. Možno niektorých aj poznáš – osobne alebo z televízie či časopisov. Športovcov ktorých nadchýňa rýchlosť akú dokážu ich kajaku dať hodiny tréningu a odhodlania.

Jedno majú všetci spoločné: **Milujú život na vode!**

**KONTAKT:**

**0908 727 846**

**Nábor pre deti  
vo veku 9-12 rokov  
od 14. júla!**

*Tešíme sa!*



**EXCLUSIV**  
Realitná kancelária

**Bratislavská 100/c, 93101 Šamorín**

**Hľadáme nových maklérov**

**Šamorín a okolie**

**INFO: 0905 790 082**



**RD - HOLICE**

**Predáme** - 3 izb. rodinný dom na 12 á pozemku po čiastočnej rekonštrukcii v obci Holice časť Čechová. V prízemnom dome sa nachádza hala, spálňa, obývačka a kuchyňa spojená s jedálenskou časťou a veľká kúpeľňa s vaňou a toaletou. V celom dome sú nové plastové okná, radiátory, nová dlažba, v izbách plávajúca podlaha, nový plynový kotol. K domu patrí aj menšia prístavba s možnosťou upraviť na dve samostatné miestnosti. Na pozemku sa nachádza elektrika, plyn, vlastná studňa a žumpa.

☎ 0905/666 653 Cena: 3 450 000 Sk

**RD - KVETOSLAVOV**



**Predáme** - 4 izb. tehlovú novostavbu v centre obce. V celom podpivničenom dome je na prízemí kuchyňa, kúpeľňa, priestranná obývačka so vstupom na terasu. Na poschodí je kúpeľňa a tri izby. Dom má garáž a snečný pozemok. Nehnutelnosť je časť dvojdomu. Odovzdanie novostavby bude po dokončení bez kuchynskej linky.



☎ 0905/666 653 Cena: 6 300 000 Sk

**Nadstavby podkrovných bytov v Šamoríne**

**Predáme**

- Dva jednoizbové byty bez balkóna o výmere 34m<sup>2</sup>, dva jednoizbové byty s balkónom o výmere 51 m<sup>2</sup> a dva dvojizbové byty o výmere 57 m<sup>2</sup>. Základné vybavenie bytov:

protipožiarna vchodové dvere, v celom byte budú laminátové parkety okrem kúpeľne a WC kde bude dlažba. Vybavenie kúpeľne: umývadlo, vodovodná batéria, vaňa. V bytoch rozvod pre káblovú televíziu. Byty budú odovzdané bez kuchynskej linky. Omietky sadrokartón – malba biela.

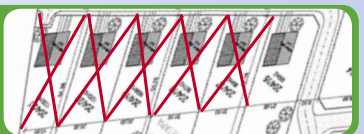
☎ 0905/666 653 Cena: 1 izb. (34m<sup>2</sup>) - 2 100 000 Sk, 1 izb. (51m<sup>2</sup>) a 2 izb. (57m<sup>2</sup>) - 2 950 000 Sk



**↓ STAVEBNÝ POZEMOK ↓**

**Holice - nová ulica**

☎ 0905/666 683 Cena: 760 000 Sk/ks



**WWW.SAMORIN.COM**